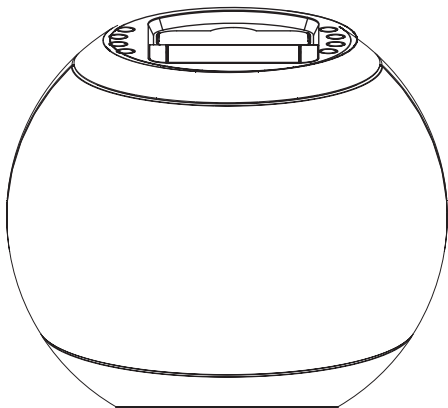


Lenco

**2.1 HIGH POWER SPEAKER WITH
iPod / iPhone DOCKING STATION AND CLOCK RADIO**

**iPod / iPhone BALL
MODEL:IPD-4600**



User's Guide

For information and support www.lenco.eu

Table of Content

Important Safety Instructions.....	3
Features.....	4
Installation	5
Description of Parts.....	6
Listening to iPhone / iPod.....	9
Radio Tuner Operation.....	10
Listening to an External Audio Source.....	11
Treble and Bass Settings.....	12
Clock Setting	12
Alarm Operation.....	13
Sleep Timer Function	15
Care and Maintenance.....	15
Specification	16

Important Safety Instructions

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference. Take special note of all warnings listed in these instructions and on the unit.

1. Water and Moisture

The unit should not be used near water. For example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, swimming pool or in a set basement.

2. Ventilation

The unit should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc. Also, it should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which may impede the flow of air through the ventilation openings.

3. Heat & Flame

The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

4. Power Source

The unit should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.

Where the AC/DC Adaptor is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

5. Power Cord Protection

Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them. It is always best to have a clear area from where the cord exits the unit to where it is plugged into an AC outlet.

6. Cleaning

The unit should be cleaned only as recommended. See the section "Care and Maintenance" of this manual for cleaning instructions.

7. Object and Liquid Entry

Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product. It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

8. Attachments

Do not use attachments not recommended by the product manufacturer.

9. Lightning and Power Surge Protection

Unplug the unit from the wall outlet and disconnect the periods of time. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

10. Overloading

Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

11. Damage Requiring Service

This unit should be serviced by qualified service personnel when:

- A. The power supply cord or plug has been damaged.
- B. Objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
- C. The unit has been exposed to rain.
- D. The unit has been dropped or the enclosure damaged.
- E. The unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally.

12. Periods of Nonuse

If the unit is to be left unused for an extended period of time, such as a month or longer, the power cord should be unplugged from the unit to prevent damage or corrosion.

13. Servicing

The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions. Service methods not covered in the operating instructions should be referred to qualified service personnel.

Features

**Thank you for purchasing the SPHERICAL iPhone / iPod DOCKING SPEAKER.
This model incorporates following features :**

- Different iPhone / iPod models Player / Re-charger
- Audio LINE-IN for connecting other digital audio player
- FM radio receiver with 20 preset stations
- Clock and Dual Alarm timer function
- Wake up to Alarm (Buzzer), Radio or iPhone /iPod with Snooze function
- Sleep timer function
- LCD display with back-light
- Built-in 2 High Fidelity Speakers
- Built-in Subwoofer for heavy bass effect
- Bass and Treble settings
- Remote Control operation

“ Made for iPod ” and “ Made for iPhone ” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone respectively and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPod/ iPhone is not included.

Back-up battery :

In case of a power interruption or AC power failure, the unit incorporated a DC3V CR2032 type Lithium battery(included) to backup the clock, preset radio stations data. The backup battery compartment located at bottom of the main unit.

- (1) Open the battery compartment lid.
- (2) Remove the insulation tab attached in the battery compartment.
- (3) Close the battery compartment lid.

Remote Control

The remote control operates on one DC3V CR2025 type Lithium battery (included). To activate the remote control, remove the insulation tab attached in the battery compartment.

Caution:

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.

Warnings:

- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Be sure that the battery are installed correctly. Wrong polarity may damage the unit.
- If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the battery.
- Do not dispose of batteries in fire, battery may explode or leak.

AC-DC Power Adaptor Connection

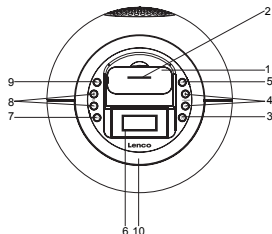
The unit is powered by an external AC-DC power adaptor, required the output DC15V 2400mA (included).

- (1) Connect the adaptor's DC output plug to the DC-in jack of the main unit.
- (2) Firmly and securely plug the adaptor's AC plug into AC main outlet.

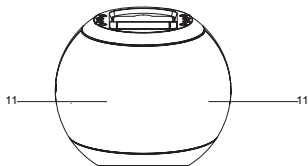
Description of Parts

Main Unit

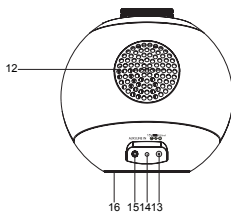
Top View



Front View



Rear View

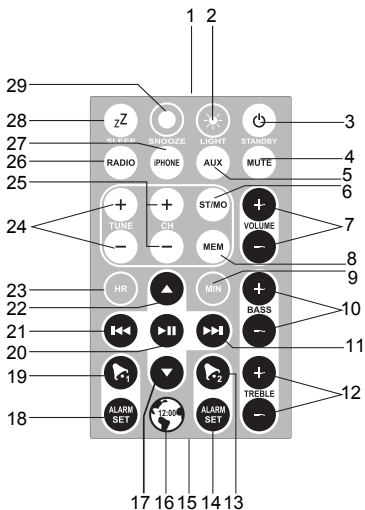


- 1.iPod/iPhone docking station
- 2.iPod/iPhone docking connector
3. ϕ button ----- To turn the unit on and off.
- 4.VOLUME +/- button ----- Adjust volume level up or down.
- 5.FUNC button ----- Select FM radio, iPhone/iPod or AUX IN mode.
- 6.LCD display

Description of Parts

7. TUNE button ----- In Radio mode: Tune the radio frequency up.
8. CH +/- button ----- In radio mode: Select preset channel.
9. MEM button ----- Save radio preset station.
10. Remote Control Sensor
11. Pair of Speakers
12. Subwoofer
13. DC-in jack -----For the connection of external DC power supply
14. FM antenna wire
15. AUX / LINE IN jack ---- Auxiliary audio signal input
16. Backup battery compartment ----- Located at the bottom of the unit.

Remote Control



1. Infrared Transmitter
2. LIGHT button ----- Set LCD light OFF / DIM / BRIGHT.
3. STANDBY  button
4. MUTE button ----- Mute the volume.
5. AUX button ----- Select AUX IN (Auxiliary) mode.
6. ST/MO button ----- In Radio mode: Select FM Stereo / Mono radio reception.
7. VOLUME + / - button
8. MEM button ----- Save radio preset station.
9. MIN button ----- Set clock and alarm minute.
10. BASS +/- button ----- In operation mode: Set Bass level.
11.  button ----- In iPhone/iPod mode: Skip tracks Forward.
12. TREBLE +/- button ----- In operation mode: Set Treble level.
13. ALARM 2  ON/OFF button
14. ALARM 2 SET button ---- Set ALARM 2 alarm time and alarm source.
15. Battery Compartment
16. SET  button ----- Set clock and FM radio broadcast system.
17. Down  button
18. ALARM 1 SET button ---- Set ALARM 1 alarm time and alarm source.
19. ALARM 1  ON/OFF button
20. iPod / iPhone Play-Pause  button
21.  button ----- In iPhone / iPod mode: Skip tracks Backward.
22. Up  button
23. HR button ---- Set clock and alarm hour.
24. TUNE +/- button ----- In Radio mode: Tune the radio frequency up / down.
25. CH +/- ----- In radio mode: Select preset channel.
26. RADIO button ----- Select Radio mode.
27. iPHONE button ----- Select iPhone/iPod mode.
28. SLEEP  button ----- Select the time duration of the sleep timer.
29. SNOOZE button ----- Activate the snooze function.

This model adopts different iPhone / iPod models. If the docking port will not be used for an extended period of time, it is recommended to cover the docking port by using the "Dock Cover " insert (included).

1. Select a suitable adaptor for your iPod (the one with your iPod at the time of purchase) and insert it into the docking area.

Your iPhone / iPod can now be inserted into the docking port by placing the connector on the bottom of the iPhone / iPod connector in the docking bay.

Caution : Please be careful when seating the iPhone / iPod into the docking to avoid damaging the 30-pin connector on the iPhone / iPod or in the docking system.

2. Press the  button on main unit or press STANDBY  button on remote control to turn on the unit.
3. Press the FUNC button on main unit or press the iPHONE button from the remote control to select iPhone/iPod mode. The "iPHONE" indicator is shown on the LCD display.
 - To start playback music, press the PLAY/PAUSE  button once.
 - To pause the music , press the PLAY/PAUSE  button.
 - To resume music , press the PLAY/PAUSE  button again.
 - You may press the VOLUME + / - button to adjust the volume to a desired level.
 - To skip to next or previous song, press the  /  button from the remote control.

Note: The volume level cannot be adjusted using the volume control on your iPhone / iPod after being docked.

 - To mute the volume, press the MUTE button and the "MUTE" indicator blinks on display.
Press the MUTE button again to resume listening the music.
4. To turn off the unit, press the  button on main unit or press STANDBY  button on remote control until the "iPHONE" indicator disappear from the display.
When the unit is powered and once the iPhone / iPod connected to the docking station, the unit recharges the iPod battery.

FM Antenna

Fully extend the FM antenna wire for the best FM radio reception.

Radio Tuning

1. Press the  button on main unit or press STANDBY  button on remote control to turn on the unit.
2. To select FM radio mode, press the FUNC button on main unit (or the RADIO button on remote control) repeatedly until the radio indicator "FM" is shown on the LCD display.
3. If necessary, press the ST/MO button from the remote control to select FM stereo or FM mono radio reception.
4. To manually tune to a desired station, repeatedly press the TUNE +/- button from the remote control or TUNE button from main unit.
5. To automatically search for stations with strong signals, Long press the TUNE +/- button from the remote control until the frequency digits on display begins to scan then release the button. The tuner will stop on the first strong signal it finds.

Notes :

- Manual tune to select weaker stations that might be skipped during automatic tuning.
- If the automatic tuning does not stop on the exact frequency of the station, for example, it stops on 100.9 MHz instead of 100.8 MHz, use the manual tuning method to "fine tune" to the exact frequency of the desired station.
- TUNE button in the main unit can tune radio frequency up only.

Radio Preset Stations

The units allows you to store up to 20 FM stations for easy recall at any time.

Manual Preset

1. Press the  button on main unit or press STANDBY  button on remote control to turn on the unit.
2. To select FM radio mode, press the FUNC button on main unit (or the RADIO button on remote control) repeatedly until the radio indicator "FM" is shown on the LCD display.
3. Tune to the radio station you want to store in memory by using the TUNE +/- button from the remote control or TUNE button form main unit.
4. Press the MEM button. The preset channel number appears on display and is blinking.
5. To select desired preset station number, press the CH +/- button.
6. To confirm preset location, press the MEM button.
7. Repeat steps 3 to 6 above to store other stations, if apply.

Notes : You can overwrite a preset station by overwriting and storing the new frequency in its place.

Auto-Preset

1. Press the MEM button until the frequency digits on display begins to scan then release the button. The unit starts auto-searching frequency of radio station.
2. Each time a strong radio station signal is received, it automatically memorizes the radio stations frequency Channel 01 to 20.

Note: Number of Channel may be stored less than 20 which after the unit scanned the frequency band once.

3. To exit auto-search mode, press the MEM button.

Recalling Preset Station

1. Press the  button on main unit or press STANDBY  button on remote control to turn on the unit.
2. To select FM radio mode, press the FUNC button on main unit (or the RADIO button on remote control) repeatedly until the radio indicator "FM" is shown on the LCD display.
3. To select desired preset station, press the CH +/- button.

Different radio broadcast region/country

In case the unit is moved to different country/region with slightly different radio broadcast system, the unit allows you to select Europe, Japan, Australia or USA system.

1. When the unit is in power off mode, press the remote control SET  button repeatedly until the display shows the blinking "EUR"(Europe), "JAP"(Japan), "AUS" (Australia) or "USA" AREA indicator.
2. Press the Up  / Down  button from the remote control to select one of the broadcasting system.

Country / Region	Frequency Range
Europe (EUR)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.05MHz tuning step
Japan (JAP)	FM 76.0 - 90 MHz, 0.1MHz tuning step
Australia (AUS)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.05MHz tuning step
USA (USA)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.10MHz tuning step

3. To save the settings and exit the setting mode, wait for few seconds or press the SET  button from the remote control.

Listening to an External Audio Source

1. Connect an audio cable (not included) with 3.5mm stereo plug from an auxiliary audio device to the AUX/LINE IN jack of the unit.
2. Press the  button on main unit or press STANDBY  button on remote control to turn on the unit.

3. To select auxiliary audio input, press the FUNC button repeatedly (or the AUX button from the remote control). The "AUX" indicator show on display.
4. Turn on the external auxiliary audio device.
5. The volume can now be controlled through the unit. Operate all other functions on the external device as usual.

Notes : Press the  button from the main unit or the STANDBY  button from the remote control to turn off the unit when you finish listening.
Don't forget to switch off the power of the external audio device as well.

Treble and Bass Settings

When the unit is powered on (in iPhone/iPod, Aux-In or Radio mode), the unit allows you to select your desired Bass and Treble level.

Bass setting:

1. Press the BASS +/- button from the remote control to adjust to the desired Bass level, the "BASS" indicator blinks on display.

Treble setting:

2. Press the TREBLE +/- button from the remote control to adjust to the desired Treble level, the "TRE" indicator blinks on display.

Exit Bass / Treble setting mode:

3. Wait for few seconds to exit Bass / Treble setting mode.

Clock Setting

When the unit is OFF (power off mode):

Note: Following settings are implemented from the remote control.

Set 12/24 Hour format

1. Press the SET  button entering 12/24 hour format setting mode.
2. Press the Up ▲ / Down ▼ button to select 12 or 24 hour display format.

Set Clock

3. Press the SET  button again and the clock digits blink.
4. Press the HR button to set hour.
5. Press the MIN button to set minute.

Exit setting mode

6. To save all settings and auto-exit the setting mode, wait for a few seconds.

The unit incorporates dual alarm function which wake you up from Buzzer (Beep), FM Radio or iPhone / iPod.

Alarm Setting

Note: Following settings are implemented from the remote control.

Set the alarm time

1. Turn off the unit.
2. Press the ALARM 1 (ALARM 2) SET button and the alarm time digits and alarm indicator  () blink.
3. Press the HR button to set alarm hour.
4. Press the MIN button to set alarm minute.

Select wake up alarm source

5. Press the ALARM 1 (ALARM 2) SET button again, alarm source indicator blink.
6. Press the Up ▲ / Down ▼ button to select alarm source BUZZ (buzzer), RADIO (radio) or IPHONE (iPhone/iPod).

Save settings and activate alarm

7. To save all settings and auto-exit the setting mode, wait for a few seconds.
8. To activate the daily alarm, press the ALARM 1  (ALARM 2 ) button and the corresponding alarm source indicator appears on the LCD display.

Notes:

- If "Wake to iPod" is selected but your iPod has not been docked, the alarm source will be redirected to the Alarm Buzzer automatically when the alarm is reached.
- When "Wake to Radio" is selected, make sure the radio station which you want to wake to is tuned.
- To activate the daily alarm, the corresponding alarm 1  or alarm 2  indicator should appear on the display.

Wake-up Alarm

Note: Following control operations are implemented from the remote control.

Wake to Buzzer (Beep sound)

- * When the alarm time is reached, the alarm 1  (alarm 2 ) indicator blinks and the buzzer alarm will sound for one minute.
- * It goes into auto-Snooze mode if no button has been pressed. The alarm 1  (alarm 2 ) indicator blinks. The buzzer turns off for the snooze time (around 10 minutes) then comes on again.
- * You may activate the snooze function after the alarm sounds by pressing the SNOOZE button. The buzzer stops for the snooze time (around 10 minutes) then comes again.
- * The snooze operation (including auto-snooze and manual snooze) can be repeated max. 5 times within 50 minutes from the set alarm time.
- * To cancel the snooze before it expires, press the alarm 1  (alarm 2 ) or  button and the unit will stay at standby mode.
- * To stop the alarm immediately after the buzzer sounds, you can also press the alarm 1  (alarm 2 ) or  button. It resets itself for the following day.

Wake to Radio, iPhone/iPod

- * When the alarm time is reached, the selected alarm source Radio or iPhone/iPod will automatically turn on. It starts softly and gradually becomes louder. The alarm 1  (alarm 2 ) indicator blinks.
- * It plays for 60 minutes then shuts off and resets itself for the following day.
- * During the activation of the alarm source, you may press the SNOOZE button to active the snooze function. The alarm stops for the snooze time (around 10 minutes) then turns on again.
- * The snooze operation can be repeated max. 5 times within 50 minutes from the set alarm time.
- * To cancel the snooze before it expires, press the alarm 1  (alarm 2 ) or  button and the unit will stay at standby mode.
- * To stop the alarm immediately after the alarm sounds, you can also press the alarm 1  (alarm 2 ) or  button. It resets itself for the following day.

Sleep Timer Function

Sleep to timer

This feature allows you to fall asleep to the FM radio or iPhone/iPod music for up to 120 Minutes. The unit shuts off automatically when the time expires.

1. Press  button from the main unit or the STANDBY  button from the remote control to turn on the unit.
2. Tune to a desired radio station (radio mode), play a song from docked iPhone / iPod (iPhone/iPod mode) or play music of an external device connected to AUX (AUX mode).
3. To select the sleep timer to turn the unit off after 15, 30, 45, 60, 90 or 120 minutes, press the SLEEP  button from the Remote Control repeatedly. The selected sleep time and sleep indicator "  " blink. The unit plays for the selected length of time then automatically turns off.
4. To turn the unit off before the sleep timer counts down to zero, press the  button from the main unit or the STANDBY  button from the remote control at any time.

Note :

- To check the sleep time status, press the SLEEP button  once.
- If you are falling asleep to music from an external device connected to the AUX input, the sleep timer will shut off the power to this system but it will not turn off the external device.

Care and Maintenance

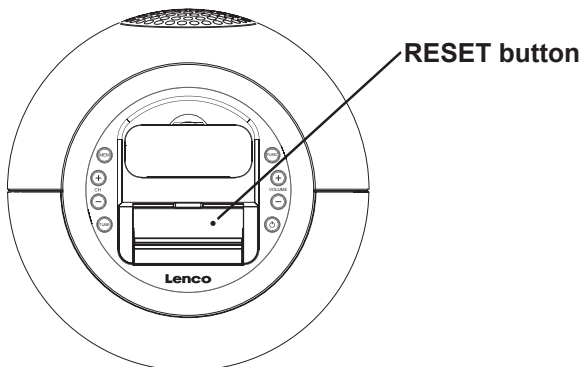
- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust or extreme temperature.
- Do not tamper the internal components of the unit.
- Clean your unit with a damp (never wet) cloth. Solvent or detergent should never be used.
- Avoid leaving your unit in direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
- Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps or motors.

Resetting the Unit

If the unit experiences a power surge or electric shock, it is possible that the internal micro-controller may lock up and the unit will not respond to any commands from the panel controls.

1. In this event, unplug and then reconnect the AC power plug into the wall outlet.

2. Use a straightened paper clip, toothpick or similar objects to press the RESET button located at the display module compartment of the main unit (see the below figure). The reset operation clears the system memory and all of your previous settings will be erased.



Specification

Power Adaptor :	Input AC 100V - 240V ~ 50 / 60 Hz Output DC 15V 2400mA
Power Supply for the unit :	DC 15V 2400mA
Backup battery for Clock and Memory :	DC3V, CR2032 x 1 Lithium Battery (included)
Remote Control battery :	DC3V, CR2025 x 1 Lithium Battery (included)

THE SPECIFICATION AND EXTERNAL APPEARANCE OF THE SET ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

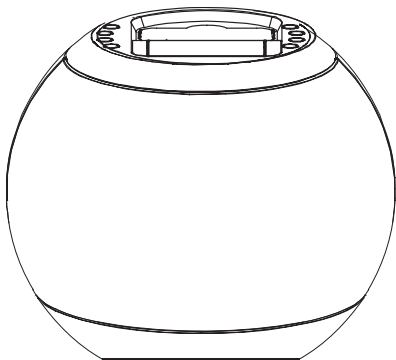
For information and support www.lenco.eu

Lenco

2.1 HOCHLEISTUNGSLAUTSPRECHER MIT iPod / iPhone DOCKING-STATION UND RADIOWECKER

iPod/-iPhone-BALL

MODELL: IPD-4600



Benutzerhandbuch

Informationen und Hilfe finden Sie unter www.lenco.eu

Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
Eigenschaften und Funktionen.....	5
Inbetriebnahme.....	6
Beschreibung der Bedienelemente.....	7
iPhone/iPod-Betrieb.....	9
Radiobetrieb.....	10
Wiedergabe eines externen Audiosignals.....	12
Einstellung der Höhen und Bässe.....	13
Uhrzeiteinstellung	13
Weckfunktion.....	14
Einschlaf-Timer-Funktion.....	16
Pflege und Wartung.....	16
Technische Daten.....	18

Wenn das Gerät entsprechend der Anweisungen benutzt wird, kann aufgrund des Gerätedesign Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet werden. Bei unsachgemäßer Benutzung besteht allerdings Stromschlag- und Brandgefahr. Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise sorgfältig vor der Inbetriebnahme durch und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie besonders alle Warnhinweise in dieser Anleitung und auf dem Gerät.

1. Wasser und Feuchtigkeit

Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden. Beispiel: in der Nähe von Badewannen, Spülen, Waschbecken, Schwimmbecken oder feuchten Kellerräumen.

2. Belüftung

Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird.

Das Gerät darf z. B. nicht auf ein Bett, Sofa, Bettvorleger oder eine andere weiche Unterlage gestellt werden, bei der die Ventilationsöffnungen blockiert werden könnten. Vergewissern Sie sich, dass keine der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie z. B. Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. abgedeckt ist. Das Gerät sollte nicht an Orten, wie z. B. Schränke oder Bücherregale, aufgestellt werden, an denen die Luftzufuhr zu den Ventilationsöffnungen beeinträchtigt werden könnte.

3. Hitze und Flammen

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf. Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, sollten niemals auf das Gerät gestellt werden.

4. Stromversorgung

Das Gerät darf nur mit der auf dem Gerät oder der Bedienungsanleitung angegebenen Netzspannung betrieben werden.

Wenn das Netzteil zum Ein- und Ausschalten des Geräts benutzt wird, achten Sie bitte immer darauf, dass die Steckdose immer durch den Benutzer erreichbar bleibt.

5. Netzkabelschutz

Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass es nicht durch Gegenstände eingeklemmt werden kann bzw. darauf gestellt werden. Achten Sie außerdem darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten kann. Es ist immer sinnvoll den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt und den Bereich um die Steckdose herum, frei zu halten.

6. Reinigung

Das Gerät darf nur den Anweisungen nach gereinigt werden. Siehe

Abschnitt "Pflege und Wartung" dieses Handbuchs für Anweisungen zur Reinigung des Geräts.

7. Fremdgegenstände und Flüssigkeiten im Gerät

Bitte achten Sie darauf, dass keine Gegenstände und Flüssigkeiten in die Ventilationsöffnungen des Geräts gelangen. Dieses Gerät darf keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände die mit Flüssigkeiten gefüllt sind dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

8. Zubehör

Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller angegeben wurden.

9. Blitz- und Überspannungsschutz

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Damit werden aufgrund von Blitzeinschlägen und Überspannung entstehende Schäden am Gerät verhindert.

10. Überlastung

Überlasten Sie niemals Steckdosen, Verlängerungskabel oder Geräteanschlüsse, da dies zu Feuer- oder Stromschlaggefahr führen kann.

11. Schäden, die Reparaturen erfordern

Dieses Gerät muss durch entsprechend ausgebildetes Personal repariert werden, wenn:

- A. Das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind.
- B. Fremdgegenstände oder Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangt sind.
- C. Wenn das Gerät Regenwasser ausgesetzt wurde.
- D. Das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde.
- E. Das Gerät nicht wie gewohnt funktioniert oder einen starken

Leistungsabfall zeigt.

12. Bei Nicht-Benutzung

Wenn das Gerät über einen gewissen Zeitraum nicht benutzt wird, um für einen längeren Zeitraum, z. B. einen Monat oder länger, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, um Schäden oder Korrosion zu vermeiden.

13. Wartung

Der Benutzer sollte keine Versuche anstellen das Gerät eigenhändig zu warten, es sei denn es wurde entsprechend in der Bedienungsanleitung beschrieben. Wartungsmethoden, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben werden, dürfen nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausgeführt werden.

Vielen Dank für den Kauf dieses kugelförmigen iPhone/iPod-Docking-Lautsprechersystems.

Dieses Modell verfügt über die folgenden Leistungsmerkmale:

- Unterstützung verschiedener iPhone/iPod-Modelle / Ladegerät
- Audioeingang zum Anschluss anderer Audiogeräte
- UKW-Radio-Empfänger mit 20 Senderspeichern
- Uhrzeit- und Doppelalarmfunktion
- Aufwachen zu Alarm (Signalton), Radio oder iPod mit Schlummerfunktion
- Einschlaf-Timer-Funktion
- LCD-Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung
- 2 eingebaute HiFi-Lautsprecher
- Eingebauter Subwoofer für besonders tiefe Basseffekte.
- Einstellbare Bässe und Höhen
- Bedienung über Fernbedienung

"Made for iPod" und "Made for iPhone" stehen für elektronisches Zusatzgeräte, die dafür entwickelt wurden, um an einen iPod bzw. iPhone angeschlossen werden zu können und vom Entwickler zertifiziert wurden Apple-Performance-Standards einzuhalten. Apple ist nicht verantwortlich für den Betriebsfähigkeit dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zusatzgeräts zusammen mit iPods oder iPhones, die Leistung des drahtlosen Datentransfers beeinträchtigen kann.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle und iPod touch sind eingetragene Warenzeichen in den USA und anderen Ländern der Firma Apple Computer Inc.

iPod / iPhone nicht im Lieferumfang enthalten.

Reservebatterie

Im Falle einer Unterbrechung der Stromversorgung oder eines Stromausfalls, verfügt das Gerät über eine CR2032 3V-Lithium-Batterie (im Lieferumfang enthalten), um die Uhrzeit und die gespeicherten Radiosender zu sichern. Das Reservebatteriefach befindet sich an der Unterseite des Hauptgeräts.

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Entfernen Sie den Isolierungstreifen im Batteriefach.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Fernbedienung

Die Fernbedienung arbeitet mit einer 3V-Lithium-Batterie des Typs CR2025 (im Lieferumfang enthalten). Zur Aktivierung der Fernbedienung entfernen Sie bitte den Isolierungstreifen im Batteriefach.

Warnung:

Bei falsch eingelegten Batterien besteht Explosionsgefahr!
Benutzen Sie nur Batterien des gleichen Typs.

Warnung:

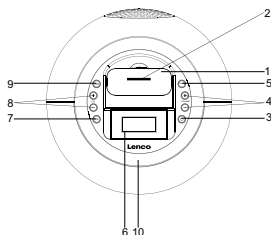
- Die Batterien dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien auf die richtige Weise eingelegt werden. Die falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte die Batterien aus dem Gerät.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, da sie dadurch explodieren oder auslaufen können.

Anschluss des Netzadapters

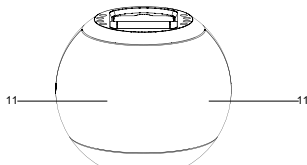
Das Gerät wird von einem externen Netzadapter (im Lieferumfang enthalten) mit Strom versorgt und benötigt eine Stromversorgung von 15 V, 2400 mA.

1. Schließen Sie den Ausgangsstecker des Netzadapters an den DC-IN-Eingang des Geräts an.
2. Stecken Sie den Stecker des Netzadapters fest in eine Steckdose.

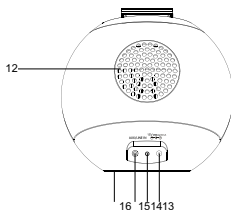
Hauptgerät Oberseitenansicht



Vorderansicht



Rückseitenansicht

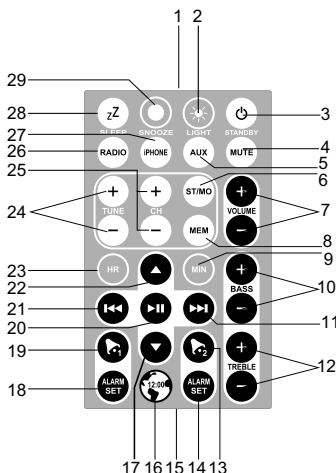


1. iPod/iPhone-Docking-Station
2. iPod/iPhone-Docking-Anschluss
3. ---- Ein-/Ausschalten des Geräts
4. VOLUME +/- ----- Einstellen der Lautstärke.
5. FUNC ----- Auswahl der Betriebsart (Radio, iPhone/iPod oder AUX IN).
6. LCD-Anzeige
7. TUNE ----- Im Radiobetrieb: Einstellen der Radiofrequenz.
8. CH +/- ----- Im Radiomodus: Auswahl gespeicherter Sender.
9. MEM ---- Speichern von Radiosendern.
10. Fernbedienungssensor
11. Lautsprecherpaar
12. Subwoofer
13. DC-IN-Anschluss ---- Anschluss der externen Stromversorgung.
14. UKW-Antennenkabel
15. AUX / LINE IN-Anschluss ---- Audiosignaleingang für externe

Audiosignale.

16. Reservebatteriefach ----- Auf der Unterseite des Geräts.

Fernbedienung



1. Infrarotsender
2. LIGHT ----- Einstellen der LCD-Beleuchtung auf AUS / DIM / HELL
3. STANDBY Bereitschaft
4. MUTE ---- Stummschalten der Audioausgabe.
5. AUX ----- Auswahl des AUX IN-Modus.
6. ST/MO ----- In Radiomodus: Auswahl von UKW-Stereo/Mono-Empfang.
7. VOLUME +/- ----- Einstellen der Lautstärke.
8. MEM ---- Speichern von Radiosendern
9. MIN-Taste ----- Einstellen der Minuten für Uhrzeit und Alarm.
10. BASS +/- ----- Während des Betriebs: Einstellen der Bässe.
11. ----- Im iPhone/iPod-Modus: Titel vor.
12. TREBLE +/- ----- Während des Betriebs: Einstellen der Höhen.
13. ALARM 2 Ein/Aus
14. ALARM 2 SET ---- Einstellen der Weckzeit für Alarm 2.
15. Batteriefach
16. SET ----- Einstellen der Uhrzeit und des UKW-Rundfunk-Systems.
17. Auswahl taste Unten
18. ALARM 1 SET ---- Einstellen der Weckzeit für Alarm 1.

19. ALARM 1  Ein/Aus
20. iPod / iPhone Wiedergabe-Pause
21.  ----- Im iPhone/iPod-Modus: Titel vorspringen.
22. Auswahl taste Oben 
23. HR ---- Einstellen der Stunden für Uhrzeit und Alarm.
24. TUN +/- ----- Im Radiobetrieb: Einstellen der Radiofrequenz.
25. CH +/- ----- Im Radiomodus: Auswahl gespeicherter Sender.
26. RADIO ----- Auswahl des Radiomodus.
27. iPHONE ----- Auswahl des iPhone/iPod-Modus.
28. SLEEP  ----- Zeiteinstellung des Einschlaf-Timers.
29. SNOOZE ----- Aktivieren der Schlämmerfunktion.

iPhone/iPod-Betrieb

Dieses Modell unterstützt unterschiedliche iPhone/iPod-Modelle. Wenn der Docking-Anschluss des Geräts für längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen die ihn mit dem Docking-Verschluss (im Lieferumfang) gegen Staubeinwirkung zu schützen.

1. Wählen Sie einen passenden Adapter für Ihren iPod (den Sie zusammen mit Ihrem iPod erworben haben) und setzen Sie ihn in den Docking-Anschluss.

Setzen Sie Ihr iPhone / iPod in den Docking-Anschluss, indem Sie den Anschluss an der Unterseite des iPhones / iPods auf den Anschluss an des Docking-Anschlusses setzen.

Achtung: Bitte seien Sie vorsichtig beim Einsetzen Ihres iPhones / iPods in den Docking-Anschluss, um Beschädigungen am 30-poligen Stecker des iPhones / iPods oder des Docking-Systems zu vermeiden.

2. Betätigen Sie die STANDBY-Taste am Gerät selbst oder auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
 3. Betätigen Sie die FUNC-Taste am Hauptgerät oder die iPHONE-Taste auf der Fernbedienung, um den iPhone/iPod-Modus zu aktivieren. Das iPHONE-Anzeige auf der LCD-Anzeige erscheint.
- Zum Starten der Wiedergabe betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste .
 - Um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten, betätigen Sie die iPod-Wiedergabe/Pause-Taste .
 - Zum Fortfahren der Wiedergabe betätigen Sie die iPod-Wiedergabe/Pause-Taste  erneut.
 - Sie können die Taste VOLUME +/- benutzen, um die Lautstärke auf das gewünschte Niveau einzustellen.

- Um zum nächsten oder vorigen Titel zu springen, benutzen Sie die Tasten ►► / ◄◄ auf der Fernbedienung.

Hinweis: Die Lautstärke kann nicht durch den Lautstärkeregler Ihres iPhones / iPods eingestellt werden, nachdem es am Dock angeschlossen ist.

- Zum Stummschalten der Audioausgabe drücken Sie die MUTE-Taste und die MUTE fängt in der Anzeige an zu blinken. Betätigen Sie die MUTE-Taste erneut, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.
- 4. Um das Gerät auszuschalten, betätigen Sie die Taste am Hauptgerät oder die STANDBY-Taste auf der Fernbedienung, bis das die iPHONE-Anzeige von der LCD-Anzeige verschwindet.
Wenn das Gerät eingeschaltet ist und ein iPhone / iPod am Gerät angeschlossen wird, startet der Ladevorgang automatisch.

Radiobetrieb

UKW-Antenne

Ziehen Sie die UKW-Kabelantenne für einen optimalen UKW-Radioempfang vollständig heraus.

Sendersuche

1. Betätigen Sie die Taste  am Hauptgerät oder die STANDBY-Taste  auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Zur Auswahl des Radiomodus betätigen die FUNC-Taste auf dem Hauptgerät (oder die RADIO-Taste auf der Fernbedienung) solange, bis in der LCD-Anzeige FM angezeigt wird.
3. Betätigen Sie falls nötig die ST/MO-Taste auf der Fernbedienung, um vom UKW-Stereo- auf den UKW-Mono-Empfang umzuschalten.
4. Um manuell auf den gewünschten Sender zu gehen, betätigen Sie die Tasten TUNE +/- auf der Fernbedienung oder TUNE-Taste auf dem Hauptgerät wiederholt.
5. Um automatisch nach Sendern mit einem starkem Signal zu suchen, halten Sie die Tasten TUNE +/- auf der Fernbedienung, bis die Frequenzanzeige sich anfängt zu verändern. Lassen Sie dann die Taste los. Die Suche stoppt sobald das erste starke Signal gefunden wird.

Anmerkungen:

- Benutzen Sie die manuelle Suche, um Sender mit schwächeren Signalen, die normalerweise beim automatischen Sendersuchlauf übersprungen werden, finden zu können.
- Wenn der automatische Sendersuchlauf nicht auf der genauen Frequenz

- des Senders stoppt(zum Beispiel die hört bei 100,9 MHz anstatt von 100,8 MHz auf), verwenden Sie die manuelle Sendersuche zur "Feinabstimmung", um die genaue Frequenz des gewünschten Senders einstellen zu können.
- Die TUNE-Taste auf dem Hauptgerät kann nur für Frequenzsuchen in eine Richtung benutzt werden.

Senderspeicher

Mit diesem Gerät können Sie bis zu 20 UKW-Sender zur Schnellabfrage speichern.

Sender manuell speichern

1. Betätigen Sie die Taste ϕ am Hauptgerät oder die STANDBY-Taste ϕ auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Zur Auswahl des Radiomodus betätigen die FUNC-Taste auf dem Hauptgerät (oder die RADIO-Taste auf der Fernbedienung) solange, bis in der LCD-Anzeige FM angezeigt wird.
3. Stellen Sie den gewünschten Radiosender, den Sie speichern wollen, mithilfe der Tasten TUNE +/- auf der Fernbedienung oder der TUNE-Taste auf dem Hauptgerät ein.
4. Betätigen Sie die MEM-Taste. Die Speicherplatznummer erscheint blinkend in der Anzeige.
5. Benutzen Sie die Tasten CH +/- zur Auswahl der gewünschten Speicherplatznummer.
6. Betätigen Sie die MEM-Taste erneut, um den Speichervorgang zu bestätigen.
7. Wiederholen Sie bei Bedarf die Schritte 3 bis 6 zum Speichern weiterer Sender.

Hinweis: Sie können bereits belegte Speicherplätze einfach durch Speichern eine neuen Frequenz überschreiben.

Automatisches Speichern von Sendern

1. Halten Sie die MEM-Taste gedrückt, bis das Gerät eine Frequenzsuche startet. Lassen Sie dann die Taste los. Das Gerät startet die automatische Frequenzsuche nach Radiosendern.
2. Jedes Mal, wenn ein starker Sender gefunden wird, wird er automatisch als Kanal 01 bis 20 gespeichert.
Hinweis: Anzahl der gespeicherten Sender kann u. U. weniger als 20 betragen.
3. Zum Verlassen des automatischen Suchmodus, betätigen Sie die MEM-Taste erneut.

Abrufen gespeicherter Sender

1. Betätigen Sie die Taste  am Hauptgerät oder die STANDBY-Taste  auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Zur Auswahl des Radiomodus betätigen die FUNC-Taste auf dem Hauptgerät (oder die RADIO-Taste auf der Fernbedienung) solange, bis in der LCD-Anzeige FM angezeigt wird.
3. Benutzen Sie die Tasten CH +/- zur Auswahl der gewünschten Speicherplatznummer.

Verschiedene Rundfunkregionen / -länder

Falls das Gerät in ein anderes Land / Region mit leicht unterschiedlichen Rundfunk-Systemen gebracht wird, können die Region neu einstellen (Europa, Japan, Australien oder USA).

1. Wenn sich das Gerät im ausgeschalteten Zustand befindet, betätigen Sie die SET-Taste  auf der Fernbedienung wiederholt, bis in der Anzeige "EUR" (Europa), "JAP" (Japan), "AUS" (Australien) oder "USA" blinkend erscheint.
2. Benutzen Sie die Auswahl Tasten  /  auf der Fernbedienung zur Auswahl eines Rundfunksystems.

Land / Region	Frequenzbereich
Europa (EUR)	UKW 87,5 bis 108 MHz, 0,05-MHz-Frequenzschritte
Japan (JAP)	UKW 76 bis 90 MHz, 0,1-MHz-Frequenzschritte
Australien (AUS)	UKW 87,5 bis 108 MHz, 0,05-MHz-Frequenzschritte
Vereinigte Staaten (USA)	UKW 87,5 bis 108 MHz, 0,1-MHz-Frequenzschritte

3. Zum Speichern der Einstellungen und zum Verlassen des Einstellmodus warten Sie ein paar Sekunden oder betätigen Sie die SET-Taste  auf der Fernbedienung.

Wiedergabe eines externen Audiosignals

1. Schließen Sie das externe Audiogerät mit einem 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang) am AUX/LINE-IN-Eingang des Geräts an.
2. Betätigen Sie die Taste  am Hauptgerät oder die STANDBY-Taste  auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
3. Zur Auswahl des AUX-Eingangs betätigen Sie die FUNC-Taste (oder die AUX-Taste auf der Fernbedienung) wiederholt. "AUX" erscheint in der Anzeige.
4. Schalten Sie das externe Audiogerät ein.
5. Sie können die Lautstärke nun über die Lautstärketasten des Geräts einstellen. Alle anderen Funktionen können am externen Gerät wie gewohnt gesteuert werden.

Hinweis: Betätigen Sie die Taste  auf dem Hauptgerät oder die

STANDBY-Taste  auf der Fernbedienung, um das Gerät wieder auszuschalten, wenn Sie die Wiedergabe beenden wollen.

Vergessen Sie dabei nicht das externe Gerät ebenfalls auszuschalten.

Einstellung der Höhen und Bässe

Wenn das Gerät eingeschaltet ist (im iPhone/iPod, Aux-In oder Radiomodus), können Sie den gewünschten Bass- und Höhenpegel einstellen.

Bass-Einstellung:

1. Benutzen Sie die Tasten BASS +/- auf der Fernbedienung, um den gewünschten Basspegel einzustellen. "BASS" blinkt in der Anzeige auf.

Höhen-Einstellung:

2. Benutzen Sie die Tasten TREBLE +/- Taste auf der Fernbedienung, um den gewünschten Höhenpegel einzustellen. "TRE" blinkt in der Anzeige auf.

Verlassen des Bass/Höhen-Einstellmodus:

3. Warten Sie einige Sekunden, um die Bass/Höhen-Einstellung zu verlassen.

Uhrzeiteinstellung

Schalten Sie das Gerät aus.

Hinweis: Folgende Einstellungen werden mithilfe der Fernbedienung durchgeführt.

Zeitformat einstellen

1. Betätigen Sie die SET-Taste  zum Einstellen der 12/24-Stunden-Zeitformats.
2. Benutzen Sie die Auswahlstasten  / , um entweder das 12- oder das 24-Stundenformat zu wählen.

Einstellen der Uhrzeit

3. Betätigen Sie die SET-Taste  und die Stundenanzeige fängt an zu blinken.
4. Benutzen Sie die HR-Taste Einstellen der Stunden.
5. Benutzen Sie die MIN-Taste zum Einstellen der Minuten.

Verlassen des Einstellungsmodus

6. Warten Sie mehrere Sekunden, damit das Gerät den Einstellungsmodus automatisch verlässt.

Weckfunktion

Das Gerät verfügt über einen dualen Weckalarm, den Sie zusammen mit dem Summer (Signalton), Radio oder iPhone/iPod benutzen können.

Einstellen des Alarms

Hinweis: Folgende Einstellungen werden mithilfe der Fernbedienung durchgeführt.

Einstellen der Weckzeit

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Betätigen Sie die ALARM SET-Taste 1 (oder ALARM 2) und die Ziffern der Weckzeit und Alarmanzeige  () fangen an zu blinken.
3. Benutzen Sie die HR-Taste zum Einstellen der Stunden.
4. Benutzen Sie die MIN-Taste zum Einstellen der Minuten.

Auswahl des Alarmsignals

5. Betätigen Sie die ALARM SET-Taste 1 (oder ALARM 2) und die Ziffern der Weckzeit und Alarmanzeige fangen an zu blinken.
6. Benutzen Sie die Auswahlstasten /, um den Weckalarm auf Summer, Radio oder iPhone/iPod zu stellen.

Einstellungen speichern und Weckalarm aktivieren

7. Warten Sie mehrere Sekunden, damit das Gerät den Einstellungsmodus automatisch verlässt.
8. Zur Aktivierung des Tagesalarms betätigen Sie die ALARM-Taste 1  (oder ALARM 2 ) und das entsprechende Alarmsymbol erscheint in der LCD-Anzeige.

Hinweise:

- Wenn Sie das iPod-Signal ausgewählt haben und Ihr iPod nicht angedockt ist, wird automatisch das Summersignal wiedergegeben, wenn die eingestellte Weckzeit erreicht wird.
- Wenn Sie Aufwachen zum Radiosignal ausgewählt haben, vergewissern Sie sich, dass die von Ihnen ausgewählte Frequenz über ein Radiosignal verfügt.
- Wenn der Tagesalarm aktiviert ist, erscheint die ALARM 1  /ALARM 2  -Anzeige in der Anzeige.

Weckalarm

Hinweis: Folgende Bedienschritte werden mithilfe der Fernbedienung durchgeführt.

Mit Summer aufwachen (Signalton)

- * Wenn die Weckzeit erreicht wird, fängt die ALARM 1  /ALARM 2-Anzeige  an zu blinken und der Summer ertönt für eine Minute.
- * Danach geht der Alarm automatisch in den Schlummermodus, es sei denn es wurde eine Taste betätigt. Die ALARM-Anzeige 1  (oder ALARM 2 ) fängt an zu blinken. Der Summer geht für die voreingestellte Schlummerzeit (ca. 10 Minuten) aus und geht dann wieder an. Dieser Vorgang wird bis zu dreimal wiederholt.
- * Sie können die Schlummerfunktion aktivieren, nachdem der Weckalarm an geht, indem Sie die SNOOZE-Taste betätigen. Der Summer geht für die voreingestellte Schlummerzeit (ca. 10 Minuten) aus und geht dann wieder an.
- * Die Schlummerfunktion (einschließlich der Auto-Schlummerfunktion und der manuellen Schlummerfunktion) kann bis zu 5 Mal innerhalb von 50 Minuten nach Erreichen der eingestellten Weckzeit wiederholt werden.
- * Um die Schlummerfunktion abubrechen, bevor sie abläuft, betätigen Sie die ALARM-Taste 1  (oder ALARM 2 ) bzw.  und das Gerät bleibt im Bereitschaftsmodus.
- * Um den Alarm sofort nachdem der Summer ertönt, auszuschalten, können Sie ebenfalls die ALARM-Taste 1  (oder ALARM 2 ) bzw. die Taste  betätigen. Der Weckalarm wird dann am nächsten Tag erneut aktiviert.

Aufwachen mit Radio, iPhone/iPod

- * Wenn die Weckzeit erreicht wird, wird das eingestellte Alarmsignal (iPhone/iPod oder Radio) automatisch aktiviert. Die Lautstärke des Weckalarms beginnt leise und wird allmählich lauter. Die ALARM-Anzeige 1  (oder ALARM 2 ) fängt an zu blinken.
- * Der Alarm bleibt für 60 Minuten eingeschaltet und geht dann am nächsten Tag wieder an.
- * Wenn der Weckalarm angeht, können Sie die SNOOZE-Taste zum Aktivieren der Schlummerfunktion betätigen. Der Alarm stoppt für die voreingestellte Schlummerzeit (ca. 10 Minuten) und geht dann wieder an.
- * Die Schlummerfunktion kann bis zu 5 Mal innerhalb von 50 Minuten nach Erreichen der eingestellten Weckzeit wiederholt werden.
- * Um die Schlummerfunktion abubrechen, bevor sie abläuft, betätigen Sie die ALARM-Taste 1  (oder ALARM 2 ) bzw.  und das Gerät bleibt im Bereitschaftsmodus.
- * Um den Alarm sofort nachdem der Alarm ertönt, auszuschalten, können Sie ebenfalls die ALARM-Taste 1  (oder ALARM 2 ) bzw. die

Taste  betätigen. Der Weckalarm wird dann am nächsten Tag erneut aktiviert.

Einschlaf-Timer-Funktion

Mit Musik einschlafen

Diese Funktion erlaubt Ihnen einzuschlafen, während die UKW-Radio- oder iPhone/iPod-Wiedergabe bis zu 120 Minuten läuft. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

1. Betätigen Sie die Taste  am Gerät selbst oder die STANDBY-Taste  auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen den gewünschten Radiosender (Radiomodus), starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem angedockten iPhone / iPod (iPhone/iPod-Modus) oder die Musikwiedergabe eines externen Geräts, das am AUX-Anschluss angeschlossen ist (AUX-Modus).
3. Stellen Sie den Einschlaf-Timer auf 15, 30, 45, 60, 90 oder 120 Minuten, indem Sie die SLEEP-Taste  auf der Fernbedienung wiederholt betätigen. Die ausgewählte Einschlafzeit und die Timer-Anzeige "z" fangen an zu blinken. Das Gerät bleibt für die gewählte Zeitspanne eingeschaltet und schaltet sich dann automatisch aus.
4. Um das Gerät auszuschalten, bevor der Einschlaf-Timer die eingestellte Zeit erreicht hat, betätigen Sie zu einem beliebigen Zeitpunkt die Taste  auf dem Hauptgerät oder die STANDBY-Taste  auf der Fernbedienung.

Hinweis:

- Um die verbleibende Einschlafzeit anzuzeigen, betätigen Sie kurz die SLEEP-Taste .
- Wenn Sie die Einschlaffunktion mit einem am AUX-Eingang angeschlossenen externen Gerät benutzen, wird das Radio bei Erreichen der eingestellten Zeit ausgeschaltet, das externe Gerät aber nicht.

Pflege und Wartung

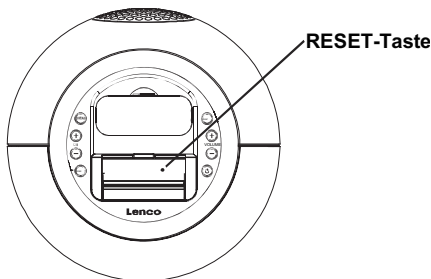
- Setzen Sie das Gerät niemals übermäßiger Gewalt, Erschütterungen, Staub oder extremen Temperaturen aus.
- Versuchen Sie nicht die inneren Bauelemente des Geräts zu manipulieren.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten (aber niemals nassen) Tuch. Lösungsmittel oder Reinigungsmittel sollten niemals verwendet werden.
- Vermeiden Sie es das Gerät direkter Sonnenstrahlung auszusetzen und lassen Sie es niemals an besonders heißen, feuchten oder staubigen Orten.

- Halten Sie Ihr Gerät fern von Heizkörpern und elektrischen Störquellen, wie z. B. Leuchtstofflampen oder Motoren.

Reset des Geräts

Bei starken Spannungsspitzen oder elektrischen Entladungen kann es dazu kommen, dass der interne Mikrokontroller aufhört zu funktionieren und das Gerät nicht mehr auf Tastenbetätigungen reagiert.

1. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder zurück in die Steckdose.
2. Benutzen Sie einen dünnen Gegenstand, wie z. B. eine lang gezogene Büroklammer oder einen Zahnstocher, und betätigen Sie den RESET-Knopf auf der Unterseite des Geräts (siehe Abbildung unten). Mit dem Reset wird der gesamte Systemspeicher gelöscht und alle vorherigen Einstellungen gehen verloren.



Netzadapter:

Eingangsstrom 90 - 240 VAC, 50/60 Hz

Ausgangsstrom 15 VDC / 2400 mA

Stromversorgung:

15 VDC, 2400 mA

Reservebatterie für Uhrzeit und Speicher:

1 x 3V-Lithium-Batterie des Typs CR2032 (im Lieferumfang enthalten)

Fernbedienungsbatterie:

1 x 3V-Lithium-Batterie des Typs CR2025 (im Lieferumfang enthalten)

ÄNDERUNGEN AM ÄUSSEREN AUSSEHEN UND DEN TECHNISCHEN DATEN VORBEHALTEN.



Sollten Sie dieses Produkt zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen müssen, beachten Sie bitte:

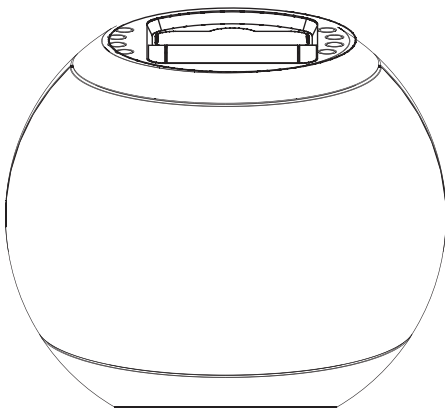
Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte wiederverwerten, falls entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Für Hinweise zur Wiederverwertung wenden Sie sich an die zuständigen örtlichen Stellen oder Ihren Händler. (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Lenco

2.1 HIGH POWER LUIDSPREKER MET iPod / iPhone DOCKTATION EN WEKKERRADIO

iPod / iPhone-BAL

MODEL:IPD-4600



Handleiding

Voor informatie en ondersteuning, www.lenco.eu

Belangrijke veiligheidsinstructies.....	3
Funcities.....	4
Installatie.....	5
Beschrijving van de onderdelen.....	6
Naar de iPhone / iPod luisteren.....	8
Bediening radiotuner.....	9
Naar een externe audiobron luisteren.....	11
Instellen bass en treble.....	12
Instellen klok.....	12
Bediening alarm.....	13
De slaaptimer.....	15
Zorg en onderhoud.....	16
Specificaties.....	17

Dit apparaat is, bij gebruik volgens de instructies, ontworpen en vervaardigd om uw persoonlijke veiligheid te waarborgen. Echter, oneigenlijk gebruik kan resulteren in potentiële elektrische schokken of brandgevaar. Lees voor de installatie en het gebruik de veiligheids- en bedieningsinstructies zorgvuldig door en bewaar deze instructies op een geschikte plaats voor toekomstige referentie. Let ook goed op alle waarschuwingen die in deze handleiding en op het apparaat staan.

1. Water en vocht

Het apparaat moet niet worden gebruikt in de buurt van water. Bijvoorbeeld: in de buurt van een badkuip, wasbak, aanrecht, zwembad of een natte kelder.

2. Ventilatie

Het apparaat moet zo worden geplaatst, dat de plaats of positie de eigen ventilatie niet in de weg staat. Zo moet het niet geplaatst worden op een bed, sofa, tapijt of soortgelijk oppervlak, dat de ventilatieopeningen kan blokkeren. De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken met voorwerpen, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, etc. Ook moet het apparaat niet worden geplaatst in een ingebouwde installatie, zoals een boekenkast of kast, die de doorstroming van lucht door de ventilatieopeningen belemmeren.

3. Warmte & vlammen

Het apparaat moet uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren, geplaatst worden.

Plaats geen voorwerpen met naakte vlam, zoals kaarsen, op het apparaat.

4. Stroombron

Het apparaat moet alleen worden aangesloten op een voeding van het type dat beschreven is in de bedieningsinstructies of zoals aangegeven op het apparaat.

Wanneer de AC/DC Adapter wordt gebruikt als het ontkoppelapparaat, moet deze eenvoudig bedienbaar blijven.

5. Bescherming netsnoer

Voedingskabels moeten zo worden gelegd, dat het niet waarschijnlijk is dat er op gestapt wordt of dat ze bekneld raken door andere voorwerpen. Het is altijd het beste om een schoon gebied te hebben van waar de kabel het apparaat verlaat naar waar het in het stopcontact zit.

6. Reinigen

Het apparaat dient alleen zoals aangeraden te worden gereinigd. Kijk in de "Zorg en Onderhoud" sectie van deze handleiding voor reiniginstructies.

7. Voorwerpen en vloeistoffen

Zorg ervoor dat er geen voorwerpen en vloeistoffen in de ventilatieopeningen van het product vallen. Het moet niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat gezet worden.

8. Hulpstukken
Gebruik alleen hulpstukken die worden aangeraden door de fabrikant.
9. Bliksem en Stroompiek Bescherming
Neem de stekker uit het stopcontact en verbreek de verbinding in deze perioden. Dit voorkomt schade aan het product als gevolg van blikseminslag en stroompieken.
10. Overbelasten
Voorkom overbelasting van stopcontacten, verlengsnoeren of stekkerdozen, omdat dit kan leiden tot risico van brand of elektrische schok.
11. Schade die Onderhoud Vereist
Dit apparaat dient door gekwalificeerd onderhoudspersoneel onderhouden te worden als:
A. Het netsnoer of stekker beschadigd is.
B. Voorwerpen of vloeistof in de behuizing zijn gevallen.
C. Het apparaat is blootgesteld aan regen.
D. Het apparaat is gevallen of de behuizing is beschadigd.
E. Het apparaat vertoont een duidelijke verandering in prestaties of functioneert niet normaal.
12. Perioden van Niet Gebruik
Als het apparaat voor een langere periode niet gebruikt wordt, zoals een maand of langer, haal het netsnoer uit het apparaat om schade of corrosie te voorkomen.
13. Onderhoud
De gebruiker moet niet proberen het apparaat te onderhouden op methoden die verder gaan dan de methoden die beschreven worden in de gebruiksaanwijzing. Onderhoudsmethoden die niet worden besproken in de gebruiksaanwijzing moeten worden overgedragen aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

Funcities

Bedankt voor de aanschaf van deze BOLVORMIGE LUIDSPREKER MET iPhone / iPod-DOCK.

Dit model beschikt over de volgende functies:

- Ondersteuning voor verschillende iPhone-/iPod-modellen / Oplader
- Audio line-in voor het aansluiten van andere digitale audiospelers
- FM-radio-ontvanger met 20 voorkeurszenders

- Klok met twee alarmen
- Wakker worden met Alarm (Zoemer), Radio of iPhone / iPod met Snooze-functie
- Slaaptimer
- LCD-display met achtergrondverlichting
- Twee ingebouwde high fidelity luidsprekers
- Ingebouwde Subwoofer voor zware bass effecten
- Instelbare bass en treble
- Bediening met afstandsbediening

“Made for iPod” en “Made for iPhone” betekent dat een elektronisch accessoire speciaal is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod of iPhone en door de ontwikkelaar is gecertificeerd om te voldoen aan de prestatiestandaarden van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de naleving van de veiligheids- en regelgevende normen. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met iPod of iPhone draadloze prestaties kan beïnvloeden.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Computer Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

iPhone en iPod zijn niet inbegrepen.

Installatie

Back-up batterij :

Het apparaat kan met behulp van een DC3V CR2032 lithiumbatterij(meegeleverd) de klok en voorkeurszenders onthouden in geval van stroomonderbreking of stroomuitval. Het deksel van het batterijcompartiment zit op de onderkant van het apparaat.

- (1) Open het deksel van het batterijcompartiment.
- (2) Verwijder het isolatielipje dat in het batterijcompartiment is aangebracht.
- (3) Sluit het deksel van het batterijcompartiment.

Afstandsbediening:

De afstandsbediening werkt op één DC3V CR2025 lithiumbatterij (meegeleverd). Verwijder het isolatielipje in het batterijcompartiment om de afstandsbediening te activeren.

Let op:

Explosiegevaar als de batterij onjuist wordt vervangen.

Aleen verplaatsen met een batterij van eenzelfde of equivalent type.

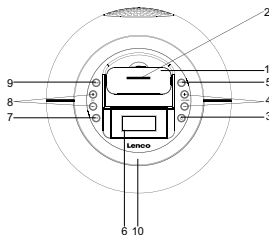
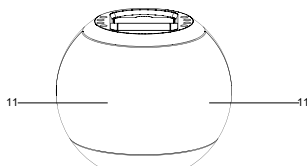
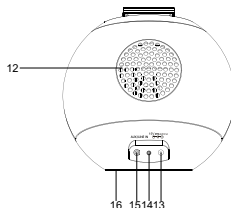
Waarschuwingen:

- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme warmte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- Controleer of de batterijen juist zijn geïnstalleerd. Onjuist plaatsen (polariteit) kan het apparaat beschadigen.
- Haal de batterijen uit het apparaat als het langere tijd niet gebruikt wordt.
- Gooi geen batterijen weg in vuur, batterijen kunnen dan ontploffen of lekken.

Aansluiten netadapter:

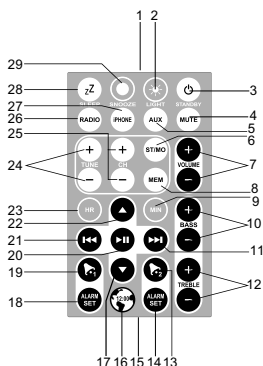
Het apparaat wordt gevoed door een externe netadapter, de vereiste uitvoer is DC 15V 2400mA (meegeleverd).

- (1) Sluit de DC-stekker van de adapter aan op de DC-INGANG op het apparaat.
- (2) Steek de AC-stekker van de adapter stevig in een stopcontact.

Beschrijving van onderdelen**Hoofdaparaat
Bovenaanzicht****Vooraanzicht****Achteraanzicht**

1. iPod/iPhone-dockstation
2. iPod/iPhone-dockconnector
3. ϕ ----- Om het apparaat aan en uit te zetten.
4. VOLUME +/- ----- Het volume verhogen of verlagen.
5. FUNC ----- Selecteer de modus FM-radio, iPhone/iPod of AUX IN.
6. LCD-display
7. TUNE ----- In Radiomodus: De radiofrequentie verhogen.
8. CH +/- ----- In radiomodus: Voor het selecteren van een voorkeurszender.
9. MEM ----- Voor het opslaan van voorkeurszenders.
10. Afstandsbedieningssensor
11. Luidsprekers
12. Subwoofer
13. DC-INGANG -----Voor het aansluiten van de externe DC-voeding
14. FM-antennedraad
15. AUX / LINE INGANG ---- Ingang voor hulpaudiosignaal
16. Compartiment voor back-up batterij ----- Op de onderkant van het apparaat.

Afstandsbediening



1. Infraroodzender
2. LIGHT ----- LCD-verlichting instellen op UIT / DIM / HELDER
3. STANDBY ϕ
4. MUTE ----- Het volume dempen.
5. AUX ----- Selecteer de AUX IN (Auxiliary) modus.
6. ST/MO ----- In radiomodus: Selecteer FM-Stereo / Mono radio-ontvangst.

7. VOLUME + / -
8. MEM ---- Voor het opslaan van voorkeurszenders.
9. MIN ---- De klok en alarmminuten instellen.
10. BASS +/- ---- Tijdens gebruik: Bassniveau instellen.
11. ►► ---- In iPhone/iPod-modus: Ga naar volgende track.
12. TREBLE +/- ---- Tijdens gebruik: Trebleniveau instellen.
13. ALARM 2  AAN/UIT
14. ALARM 2 SET ---- Stel de alarmtijd en alarmbron in voor ALARM 2.
15. Batterijcompartiment
16. SET  ---- Stel de klok en het FM-radio-uitzendstelsel in.
17. Omlaag ▼
18. ALARM 1 SET ---- Stel de alarmtijd en alarmbron in voor ALARM 1.
19. ALARM 1  AAN/UIT
20. iPod / iPhone Play/Pause ►||
21. ◀◀ ---- In iPhone / iPod-modus: Ga naar vorige track.
22. Omhoog ▲
23. HR ---- Stel klok en alarmuren in.
24. TUNE +/- ---- In radiomodus: Verhogen / verlagen radiofrequentie.
25. CH +/- ---- In radiomodus: Voor het selecteren van voorkeurszender.
26. RADIO ---- Selecteer radiomodus.
27. iPHONE ---- Selecteer iPhone/iPod-modus.
28. SLEEP  ---- Selecteer de tijdsduur van de slaaptimer.
29. SNOOZE ---- Activeer de snooze-functie.

Naar de iPhone / iPod luisteren

Dit apparaat is compatibel met verschillende iPhone- / iPod-modellen. Als het dockstation gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, wordt aangeraden de dockpoort te bedekken met behulp van de meegeleverde "dockafdekking".

1. Selecteer een geschikte adapter voor uw iPod (de adapter die werd meegeleverd bij aanschaf van uw iPod) en plaats de adapter in de dock. Uw iPhone / iPod kan nu in de dock worden geplaatst door de connector op de onderkant van de iPhone / iPod op de connector in de dock te plaatsen. **Voorzichtig:** Wees voorzichtig wanneer u de iPhone/iPod in het dockstation plaatst, om schade aan de 30-pin connector op de iPhone/iPod of in het docksysteem te voorkomen.
2. Druk op  op het hoofdapparaat of op STANDBY op de afstandsbediening om het apparaat aan te zetten.
3. Druk op FUNC op het hoofdapparaat of druk op iPHONE op de afstandsbediening om de iPhone/iPod-modus te selecteren. De "iPHONE"

indicator wordt getoond op het LCD-display.

- Druk één keer op PLAY/PAUSE ►|| om het afspelen van muziek te starten.
- Druk nogmaals op de knop PLAY/PAUSE ►|| om het afspelen te pauzeren.
- Druk een derde keer op PLAY/PAUSE ►|| om het afspelen te hervatten.
- U kunt de knop VOLUME + / - gebruiken om het volume naar wens in te stellen.
- Druk op de knop ►| / |◄ op de afstandsbediening om naar de volgende of vorige track te gaan.

Opmerking: Het volume kan niet worden ingesteld met behulp van de volumeregeling op uw iPhone / iPod nadat deze is gedockt.

- Druk op de knop MUTE om het volume te dempen, de indicator "MUTE" knippert op het display.

Druk nogmaals op de knop MUTE om de geluidswaergave te hervatten.

4. Druk op de knop ⏻ op het hoofdapparaat of STANDBY op de afstandsbediening om het apparaat uit te zetten, de indicator "iPHONE" verdwijnt van het display.

Als de wekkerradio is aangesloten op het lichtnet en de iPhone / iPod is aangesloten op het dockstation, dan zal de wekkerradio de batterij van de iPhone / iPod opladen.

Bediening radiotuner

FM-antenne

Strek de FM-antenne volledig uit voor de beste FM-radio-ontvangst.

Afstemmen op een zender

1. Druk op de knop ⏻ of het hoofdapparaat of druk op STANDBY ⏻ op de afstandsbediening om het apparaat in te schakelen.
2. Druk herhaaldelijk op de knop FUNC op het hoofdapparaat (of druk de knop RADIO op de afstandsbediening) om de FM-radiomodus te selecteren, de radio-indicator "FM" wordt getoond op het LCD-display.
3. Druk, indien nodig, op de knop ST/MO op de afstandsbediening om FM-stereo of FM-mono radio-ontvangst te selecteren.
4. Druk om handmatig op een zender af te stemmen herhaaldelijk op de knop TUNE +/- op de afstandsbediening of TUNE op het hoofdapparaat.
5. Druk lang op de knop TUNE +/- op de afstandsbediening om automatisch naar zenders met een sterk signaal te zoeken, laat de knop los als de frequentiecijfers op het display beginnen met scannen. De tuner zal bij het

eerst gevonden sterke signaal stoppen.

Opmerkingen:

- Gebruik handmatig afstemmen om op zwakkere zenders af te stemmen, die mogelijk worden overgeslagen bij automatisch afstemmen.
- Als automatisch afstemmen niet op de exacte frequentie van een zender stopt, bijvoorbeeld het stopt bij 100.9 MHz in plaats van 100.8 MHz, gebruik dan de handmatige afstemmethode om "fijn af te stemmen" naar de exacte frequentie van de zender.
- De knop TUNE op het hoofdapparaat kan alleen worden gebruikt om de radiofrequentie te verhogen .

Voorkeurszenders

U kunt tot 20 FM-zenders op het apparaat opslaan en deze kunnen op elk moment eenvoudig worden opgeroepen.

Handmatig voorkeurszenders instellen

1. Druk op de knop  op het hoofdapparaat of STANDBY  op de afstandsbediening om het apparaat aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de knop FUNC op het hoofdapparaat (of druk de knop RADIO op de afstandsbediening) om de FM-radiomodus te selecteren, de radio-indicator "FM" wordt getoond op het LCD-display.
3. Stem met behulp van de knop TUNE +/- op de afstandsbediening of de knop TUNE op het hoofdapparaat af op de zender die u wilt opslaan als voorkeurszender.
4. Druk op de knop MEM. Het nummer van de voorkeurszender verschijnt en knippert op het display.
5. Druk om het nummer van de voorkeurszender te selecteren op de knop CH +/-.
6. Druk om het nummer te bevestigen op de knop MEM.
7. Herhaal de stappen 3 tot 6 hierboven om, indien gewenst, andere zenders op te slaan.

Opmerkingen: U kunt een voorkeurszender overschrijven door het een nieuwe frequentie op het nummer van de desbetreffende zender op te slaan.

Automatisch voorkeurszenders opslaan

1. Druk op de knop MEM, laat de knop los als de frequentiecijfers op het display beginnen met scannen. Het apparaat start met het automatisch zoeken naar zenders.
2. Het apparaat zal alle sterke radiosignalen die gevonden worden automatisch opslaan op de voorkeurszenders 01 tot 20.

Opmerking: Na het scannen van gehele frequentieband kan het aantal

- opgeslagen voorkeurszenders kleiner zijn dan 20.
3. Druk op de knop MEM om de automatisch zoekmodus te verlaten.

Voorkeurszenders opnieuw oproepen

1. Druk op de knop  op het hoofdapparaat of STANDBY  op de afstandsbediening om het apparaat aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de knop FUNC op het hoofdapparaat (of druk de knop RADIO op de afstandsbediening) om de FM-radiomodus te selecteren, de radio-indicator "FM" wordt getoond op het LCD-display.
3. Druk op de knop CH +/- om de gewenste voorkeurszender te selecteren.

Verschillen radio-uitzending regio/land

Als het apparaat wordt verplaatst naar een andere regio of een ander land, dan zal het radio-uitzendingsysteem enigszins anders zijn. Het apparaat is geschikt voor gebruik in de regio's Europa, Japan, Australië en de VS.

1. Druk herhaaldelijk op de knop SET  op de afstandsbediening als het apparaat is uitgeschakeld om een andere regio of een ander land te selecteren. Het display toont een knipperende indicator: "EUR"(Europe), "JAP"(Japan), "AUS" (Australia) of "USA".
2. Druk op de knop Omhoog  / Omlaag  op de afstandsbediening om een van de uitzendingsystemen te selecteren.

Land/ Regio	Frequentiebereik
Europa (EUR)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.05MHz afstemstap
Japan (JAP)	FM 76.0 - 90 MHz, 0.1MHz afstemstap
Australië (AUS)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.05MHz afstemstap
VS (USA)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.10MHz afstemstap

3. Druk op de knop SET  op de afstandsbediening of wacht een paar seconden om alle instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.

Naar een externe audiobron luisteren

1. Sluit een audiokabel (niet meegeleverd) met 3.5mm stereo-stekker aan op het hulpaudioapparaat en de AUX/LINE INGANG van dit apparaat.
2. Druk op de knop  op het hoofdapparaat of STANDBY  op de afstandsbediening om het apparaat aan te zetten.
3. Druk herhaaldelijk op de knop FUNC op het hoofdapparaat (of de knop AUX op de afstandsbediening) om de AUX-modus te selecteren, de indicator "AUX" wordt op het LCD-display getoond.
4. Zet het externe hulp-audioapparaat aan.

5. Het volume kan nu op dit apparaat worden geregeld. Bedien alle andere functies op het externe apparaat, zoals gebruikelijk.

Opmerkingen: Druk op de knop  op het hoofdapparaat of STANDBY  op de afstandsbediening om het apparaat uit te zetten als u klaar bent met luisteren.

Vergeet niet om ook het externe audioapparaat uit te schakelen.

Instellen treble en bass

U kunt het bass- en trebleniveau naar wens instellen als het apparaat is ingeschakeld (in iPhone/iPod-, Aux- of radiomodus).

Instellen bass

1. Druk op de knop BASS +/- op de afstandsbediening om het bassniveau naar wens in te stellen, de indicator "BASS" knippert op het display.

Instellen treble:

2. Druk op de knop TREBLE +/- op de afstandsbediening om het trebleniveau naar wens in te stellen, de indicator "TRE" knippert op het display.

De bass / treble instelmodus verlaten:

3. Wacht een paar seconden om de bass / treble instelmodus te verlaten.

Instellen klok

Als het apparaat UIT staat (is uitgeschakeld):

Opmerking: De volgende instellingen worden ingesteld met behulp van de afstandsbediening.

Het 12/24-uursformaat instellen

1. Druk op SET  om de instelmodus van het 12/24-uursformaat te openen.
2. Druk op Omhoog ▲ / Omlaag ▼ om het 12- of 24-uursformaat te selecteren.

De klok instellen

3. Druk nogmaals op SET , de klokcijfers knipperen.
4. Druk op HR om de uren in te stellen.
5. Druk op MIN om de minuten in te stellen.

De instelmodus verlaten

6. Wacht een paar seconden om alle instellingen op te slaan en de instelmodus automatisch te verlaten.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Het apparaat beschikt over twee alarmen, die u kunnen wekken met zoemer (piepgeluiden), FM-radio of iPhone/iPod.

Instellen alarm

Opmerking: De volgende instellingen worden ingesteld met behulp van de afstandsbediening.

De alarmtijd instellen

1. Schakel het apparaat uit.
2. Druk op ALARM 1 (ALARM 2) SET, de alarmtijd en de alarminindicator  () zullen knipperen.
3. Druk op HR om de alarmuren in te stellen.
4. Druk op MIN om de alarmminuten in te stellen.

De wekbron voor het alarm selecteren

5. Druk nogmaals op ALARM 1 (ALARM 2) SET, de alarmbronindicator knippert.
6. Druk op Omhoog  / Omlaag  om de alarmbron te selecteren BUZZ (zoemer), RADIO (radio) of IPHONE (iPhone/iPod).

De instellingen opslaan en het alarm activeren

7. Wacht een paar seconden om alle instellingen op te slaan en de instelmodus automatisch te verlaten.
8. Druk om het dagelijkse alarm te activeren op ALARM1  (ALARM2 ) , de indicator van het corresponderende alarm verschijnt op het LCD-display.

Opmerkingen:

- Als "Wake to iPhone/iPod " is geselecteerd, maar uw iPhone/iPod niet is gedockt, zal de alarmbron automatisch worden ingesteld op zoemer als de alarmtijd is bereikt.
- Als "Wake to Radio" is geselecteerd, zorg er dan voor dat u heeft afgestemd op de radiozender waarmee u gewekt wilt worden.
- De alarminindicator van alarm1  of alarm2  moet op het display verschijnen om het corresponderende alarm te activeren.

Wekken met het alarm

Opmerking: De volgende instellingen worden ingesteld met behulp van de afstandsbediening.

Wekken met de zoemer (piepgeluiden)

- * Als de alarmtijd wordt bereikt, zal de alarm1  (alarm2 ) indicator knipperen en het zoemeralarm zal één minuut klinken.
- * Het apparaat zal automatisch in snooze-modus gaan als er geen knoppen worden ingedrukt. De alarm1  (alarm2 ) indicator knippert. De zoemer wordt gedurende de snooze-tijd uitgeschakeld (ongeveer 10 minuten) en wordt daarna weer ingeschakeld.
- * U kunt de snooze-functie activeren door nadat het alarm klinkt op de knop SNOOZE te drukken. De zoemer stopt gedurende de snooze-tijd (ongeveer 10 minuten) en zal daarna weer worden ingeschakeld.
- * U kunt de snooze-functie (automatisch en handmatig) maximaal 5 keer gebruiken binnen 50 minuten van de ingestelde alarmtijd.
- * Druk, om de snooze te annuleren voordat deze is verstreken, op de knop alarm1  (alarm2 ) of  , het apparaat zal in de standby-modus blijven.
- * U kunt het alarm ook onmiddellijk nadat het alarm klinkt uitschakelen door op de knop alarm1  (alarm2 ) of  te drukken. Het alarm reset zichzelf voor de volgende dag.

Wekken met radio, iPhone/iPod

- * Als de alarmtijd wordt bereikt, zal de geselecteerde alarmbron Radio of iPhone/ iPod automatisch inschakelen. Het alarm begint zacht maar zal geleidelijk harder worden. De alarm1  (alarm2 ) indicator knippert.
- * Het alarm speelt 60 minuten af en schakelt daarna uit en reset zichzelf voor de volgende dag.
- * U kunt de snooze-functie activeren door nadat de alarmbron klinkt op de knop SNOOZE te drukken. De zoemer stopt gedurende de snooze-tijd (ongeveer 10 minuten) en zal daarna weer worden ingeschakeld.
- * U kunt de snooze-functie maximaal 5 keer gebruiken binnen 50 minuten van de ingestelde alarmtijd.
- * Druk, om de snooze te annuleren voordat deze is verstreken, op de knop alarm1  (alarm2 ) of  , het apparaat zal in de standby-modus blijven.
- * U kunt het alarm ook onmiddellijk nadat het klinkt uitschakelen door op de knop alarm1  (alarm2 ) of  te drukken. Het alarm reset zichzelf voor de volgende dag.

Slapen met de timer

Deze functie stelt u in staat in slaap te vallen met muziek van de FM-radio of iPhone/iPod en deze automatisch uit te laten schakelen na maximaal 120 minuten. Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer de ingestelde tijd is verstreken.

1. Druk op de knop $\odot$ op het hoofdapparaat of STANDBY $\odot$ op de afstandsbediening om het apparaat aan te zetten.
2. Stem af op de gewenste zender (radiomodus), speel een nummer af vanaf de gedockte iPhone / iPod (iPhone/iPod-modus) of speel muziek af vanaf een extern audioapparaat dat is aangesloten op de AUX INGANG (AUX-modus).
3. Druk herhaaldelijk op de knop SLEEP z^z op de afstandsbediening om het apparaat na 15, 30, 45, 60, 90 of 120 minuten uit te laten schakelen door de slaaptimer. De geselecteerde slaaptijd en de slaapindicator z^z knipperen. Het apparaat zal afspelen voor de geselecteerde tijd en daarna automatisch uitschakelen..
4. Om het apparaat uit te zetten voordat de slaaptimer is afgeteld tot nul, kunt u op elk moment op de knop $\odot$ op het hoofdapparaat of STANDBY $\odot$ op de afstandsbediening drukken.

Opmerking:

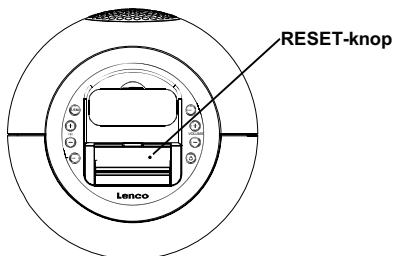
- Druk één keer op de knop SLEEP z^z om de huidige status van de slaaptimer te bekijken.
- Als u in slaap valt met muziek van een extern apparaat dat is aangesloten op de AUX INGANG, houd er dan rekening mee dat de slaaptimer alleen de radio, en niet het externe apparaat, zal uitschakelen.

- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige druk, schokken, stof of extreme temperaturen.
- Knoei niet met de interne onderdelen van het apparaat.
- Maak uw apparaat schoon met een vochtige (nooit natte) doek. Oplosmiddel of afwasmiddel mag nooit gebruikt worden.
- Laat uw apparaat niet achter in direct zonlicht of op hete, vochtige of stoffige plaatsen.
- Houd uw apparaat uit de buurt van verwarmingstoestellen en bronnen van elektrische ruis, zoals fluorescentielampen of motoren.

Het apparaat resetten

Als het apparaat is blootgesteld aan een stroomstoot of elektrische schok, dan is het mogelijk dat de interne microcontroller vastloopt en het apparaat niet meer reageert op commando's van de bedieningselementen op het bovenpaneel.

1. In dit geval, haal de stekker uit het stopcontact en steek de stekker vervolgens weer terug in het stopcontact.
2. Gebruik een rechtgebogen paperclip, tandenstoker of soortgelijk voorwerp om op de RESET-knop op de achterkant van het hoofdapparaat te drukken (zie in de afbeelding hieronder). De Reset operatie wist het systeemgeheugen en al uw eerder ingestelde instellingen zullen gewist worden.



Specificaties

Netadapter :	Invoer AC 100V - 240V ~ 50 / 60 Hz Uitvoer DC 15V 2400mA
Voeding voor het apparaat:	DC 15V 2400mA
Back-up batterij voor klok/geheugen:	DC3V, CR2032 x 1 lithiumbatterij (meegeleverd)
Batterij afstandsbediening:	DC3V, CR2025 x 1 lithiumbatterij (meegeleverd)

DE SPECIFICATIES EN HET UITERLIJK VAN HET TOETSEL ZIJN ONDERHEVIG AAN VERANDERING ZONDER VOORAFGAANDE KENNISGEVING.

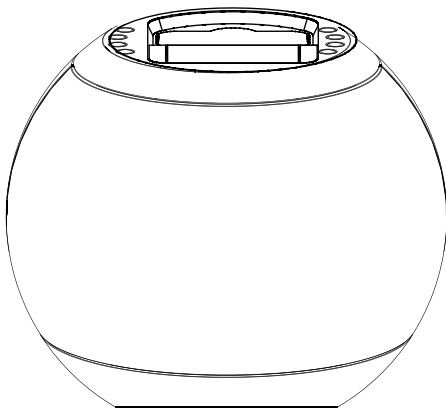


Indien u zich in de toekomst van dit toestel wenst te ontdoen, let er dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een kringloopwinkel of andere voorziening voor recycling. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit of winkelier indien u meer informatie wenst over recycling. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA).

Lenco

**HAUT-PARLEUR 2.1 HAUTE PUISSANCE AVEC
STATION D'ACCUEIL iPod / iPhone ET
RADIO-REVEIL**

**BOULE iPod / iPhone
MODELE :IPD-4600**



Guide de l'utilisateur

Pour plus d'informations ou si vous avez besoin d'aide : www.lenco.eu

Consignes de sécurité importantes.....	3
Caractéristiques.....	4
Installation.....	5
Description des éléments.....	6
Pour écouter un iPhone / iPod.....	9
Fonctionnement du tuner radio.....	10
Pour écouter une source audio externe.....	12
Réglage des aigus et des basses.....	12
Réglage de l'horloge.....	13
Fonctionnement du réveil.....	13
Fonction de minuterie sommeil.....	15
Nettoyage et entretien.....	16
Caractéristiques techniques.....	17

La conception et la fabrication de l'unité visent à garantir votre sécurité, l'unité doit pour cela être utilisée conformément aux instructions de ce manuel. Cependant, toute utilisation inadéquate peut causer une électrocution ou un incendie. Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le produit et conservez ce manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Observez les avertissements contenus dans ces instructions et apposés sur l'unité.

1. Eau et humidité

N'utilisez pas l'unité près de sources d'eau. Par exemple : près d'une baignoire, un lavabo, un évier, une cuve de lessivage, une piscine ou dans un sous-sol humide.

2. Aération

Installez l'unité de manière à ce que son emplacement ou sa position n'affecte pas la ventilation de celle-ci.

Par exemple, n'installez pas l'unité sur un lit, canapé, tapis ou toute autre surface similaire pouvant obstruer

les orifices de ventilation. N'obstruez jamais la ventilation de l'unité en couvrant les orifices de ventilation avec des objets tels qu'un journal, une nappe, un rideau, etc. Ce produit ne doit pas être installé dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou une étagère, ceci pourrait obstruer le flux d'air.

3. Chaleur et sources de flammes

Le produit doit être installé loin des sources de chaleur telles que des radiateurs, conduits d'air chaud, poêles, fours ou autres produits (amplificateurs inclus) produisant de la chaleur. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité.

4. Source d'alimentation

L'unité doit être raccordée à une source d'alimentation dont les caractéristiques correspondent

avec celles figurant sur la plaque signalétique du produit.

Utilisez l'adaptateur de courant CA/CC pour mettre l'unité hors tension, celui-ci doit être rapidement accessible.

5. Protection du cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation doit être disposé de manière à ce que personne ne marche dessus et qu'aucun objet ne repose dessus. Il est préférable de maintenir la prise de courant rapidement accessible.

6. Nettoyage

L'unité doit seulement être nettoyée de la manière recommandée.

Référez-vous à la section « Soins et entretien » de ce manuel pour davantage d'instructions liées au nettoyage de l'unité.

7. Insertion d'objets et de liquides

Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre à l'intérieur de l'unité via les orifices de ventilation. L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements et éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'unité.

8. Pièces

N'utilisez jamais de pièces non recommandées par le fabricant.

9. Protection contre les orages et les surtensions

Débranchez l'unité de la prise de courant lors de périodes d'orages. Ceci permettra de prévenir tout dommage lié aux orages et aux surtensions.

10. Surcharge

Ne surchargez pas les prises de courant, les rallonges et les multiprises, ceci pourrait causer une électrocution ou un incendie.

11. Dommages exigeant une réparation

Cette unité doit être réparée par un technicien spécialisé lorsque :

A. Le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé.

B. Un objet ou un liquide a pénétré à l'intérieur de l'unité.

C. L'unité a été exposée à la pluie.

D. L'appareil a subi une chute ou son boîtier est endommagé.

E. Vous remarquez une baisse de performances notable, l'unité fonctionne de manière anormale.

12. Périodes de non utilisation

Lors de périodes de non utilisation prolongées d'un mois ou plus, débranchez le cordon d'alimentation afin de prévenir tout dommage ou corrosion.

13. Entretien

L'utilisateur ne doit effectuer aucun travail d'entretien non mentionné dans ce manuel. Les autres travaux d'entretien non mentionnés dans ces instructions doivent être confiés à un technicien spécialisé.

Caractéristiques

Nous vous remercions d'avoir acheté ce HAUT-PARLEUR SPHERIQUE AVEC ACCUEIL iPhone / iPod.

Ce modèle dispose des caractéristiques suivantes :

- Lecteur / Chargeur de divers modèles d'iPhone / iPod
- Entrée de ligne audio permettant de brancher un autre lecteur audio numérique
- Poste radio FM avec mémorisation de 20 stations

- Fonction réveil avec double alarme
- Réveil par sonnerie (Buzzer), radio ou iPhone /iPod avec fonction snooze
- Fonction de minuterie sommeil
- Ecran LCD avec rétroéclairage
- 2 haut-parleurs haute-fidélité intégrés
- Subwoofer intégré pour un effet de basses renforcé
- Réglages des basses et des aigus
- Télécommandé

“Fabriqué pour l’iPod ”et “Fabriqué pour l’iPhone” signifient qu’un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à l’iPod ou l’iPhone et que son fabricant le certifie conforme aux normes de performances d’Apple. Apple n’est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes sécuritaires. A noter : l’utilisation de cet accessoire avec un iPhone ou iPod peut avoir un impact sur les performances de la connexion sans fil.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle et iPod touch sont des marques déposées d’Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d’autres pays.

Livré sans iPod/ iPhone.

Installation

Pile de secours :

En cas de coupure de courant, cet appareil comprend une pile lithium de type DC3V CR2032 (fournie) pour sauvegarder les réglages de l’heure et des stations mémorisées. Le compartiment de la pile de secours est situé sous le bloc principal.

- (1) Ouvrez le compartiment de la pile.
- (2) Retirez la languette d’isolation en place dans le compartiment de la pile.
- (3) Refermez le compartiment de la pile.

Télécommande

La télécommande fonctionne sur une pile lithium de type DC3V CR2025 (fournie). Pour activer la télécommande, retirez la languette d’isolation en place dans le compartiment de la pile.

Attention :

Risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée.

Remplacez-la uniquement avec une pile identique ou de type équivalent.

Mises en garde :

- Il faut protéger la pile de toute chaleur excessive, telle que les rayons du soleil, des flammes ou autre.
- Veillez à ce que la pile soit bien mise en place. Une mauvaise polarité pourrait endommager l'appareil.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, retirez la pile.
- Ne jetez pas les piles au feu, elles pourraient exploser ou fuir.

Branchement de l'adaptateur secteur

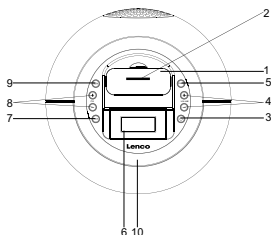
Cet appareil est alimenté par un adaptateur secteur externe, de type DC15V 2400mA (fourni).

- (1) Branchez la prise de sortie CC de l'adaptateur dans la prise d'entrée CC du bloc principal.
- (2) Branchez fermement la prise CA de l'adaptateur sur une prise secteur.

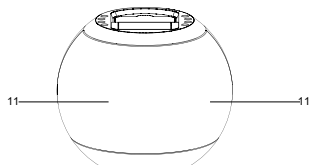
Description des éléments

Bloc principal

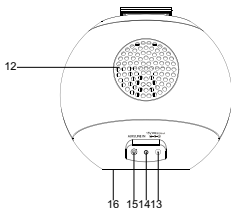
Vue du haut



Vue de la façade

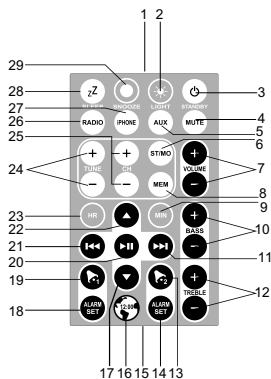


Vue du dos



1. Station d'accueil pour iPod/iPhone
2. Connecteur d'accueil pour iPod/iPhone
3. Touche ----- Pour mettre l'appareil en marche et l'éteindre.
4. Touche VOLUME +/- ----- Pour augmenter ou baisser le volume.
5. Touche FUNC ----- Sélection du mode radio FM, iPod/iPhone ou AUX IN.
6. Ecran LCD
7. Touche TUNE ----- En mode radio : recherche de la fréquence radio vers le haut.
8. Touche CH +/- ----- En mode radio : sélection d'une chaîne présélectionnée.
9. Touche MEM ----- Mise en mémoire d'une station de radio.
10. Capteur de la télécommande
11. Paire d'enceintes
12. Subwoofer
13. Prise d'entrée CC ----- Pour brancher une source d'alimentation CC externe
14. Antenne fil FM
15. Prise AUX / LINE IN (entrée de ligne) ---- Entrée d'un signal audio auxiliaire
16. Compartiment de la pile de secours ----- Située sous l'appareil.

Télécommande



1. Emetteur infrarouge
2. Touche LIGHT (éclairage) ----- Réglage de l'éclairage LCD OFF (éteint)/ DIM (atténué) / BRIGHT (puissant)

3. Touche VEILLE 
4. Touche MUTE ----- Pour couper le son.
5. Touche AUX ----- Sélection du mode AUX IN (auxiliaire).
6. Touche ST/MO ----- En mode radio : sélection d'une réception radio FM Stéréo / Mono.
7. Touche VOLUME + / -
8. Touche MEM ----- Mise en mémoire d'une station de radio.
9. Touche MIN ----- Réglage des minutes de l'horloge et du réveil.
10. Touche BASS +/- ----- En marche : réglage du niveau des basses.
11. Touche  ----- En mode iPhone/iPod : pour avancer dans les morceaux
12. Touche TREBLE +/- ----- En marche : réglage du niveau des aigus.
13. Touche MARCHE/ARRET de l'ALARME 2 
14. Touche de réglage de l'ALARME 2----- Réglage de l'heure et de la source du réveil pour l'ALARME 2.
15. Compartiment de la pile
16. Touche SET  ----- Réglage de l'heure et du système de transmission radio.
17. Touche ▼ vers le bas
18. Touche de réglage de l'ALARME 1----- Réglage de l'heure et de la source du réveil pour l'ALARME 1.
19. Touche MARCHE/ARRET de l'ALARME 1 
20. Touche lecture/pause de l'iPod / iPhone 
21. Touche  ----- En mode iPhone / iPod : pour reculer sur les morceaux.
22. Touche ▲ vers le haut
23. Touche HR ---- Réglage de l'heure de l'horloge et du réveil.
24. Touche TUNE +/- ----- En mode radio : Recherche de la fréquence radio vers le haut / vers le bas.
25. CH +/- ----- En mode radio : sélectionner d'une chaîne pré-réglée.
26. Touche RADIO ----- Sélection du mode radio.
27. Touche iPHONE ----- Sélection du mode iPhone/iPod.
28. Touche SOMMEIL  ----- Sélection de la durée de la minuterie sommeil.
29. Touche SNOOZE ----- Activation de la fonction snooze.

Ce modèle accepte divers modèles d'iPhone / iPod. Si le port d'accueil ne sera pas utilisé pendant longtemps, nous conseillons de le recouvrir à l'aide de l'insert "Dock Cover " (fourni).

1. Sélectionnez l'adaptateur qui convient à votre iPod (celui qui vous aura été livré avec votre iPod au moment de l'achat) et insérez-le dans la zone d'accueil.

Vous pouvez désormais placer votre iPhone / iPod sur le port d'accueil en posant le connecteur situé en bas de l'iPhone / iPod sur le connecteur d'accueil.

Attention : Procédez avec soin lorsque vous placez l'iPhone / iPod sur le socle d'accueil pour éviter d'endommager la prise à 30 broches de l'iPhone / iPod ou du système d'accueil.

2. Appuyez sur le bouton du bloc principal ou sur la touche VEILLE de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur la touche FUNC du bloc principal ou sur la touche iPHONE de la télécommande pour sélectionner le mode iPhone/iPod. Le voyant "iPHONE" s'affiche sur l'écran LCD.
 - Pour démarrer la lecture musicale, appuyez une fois sur la touche LECTURE/PAUSE ►►.
 - Pour arrêter la musique, appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE ►►.
 - Pour reprendre la lecture, appuyez une nouvelle fois sur la touche LECTURE/PAUSE ►►.
 - Vous pouvez utiliser la touche VOLUME + / - pour régler le volume.
 - Pour passer à la chanson suivante ou revenir à la chanson précédente, appuyez sur la touche ►| / ◀ de la télécommande.

Remarque : Une fois installé, vous ne pouvez pas utiliser le réglage du volume sur votre iPhone / iPod pour régler le volume.

- Pour couper le son, appuyez sur la touche MUTE et le voyant "MUTE" clignote à l'écran.

Appuyez de nouveau sur la touche MUTE pour rétablir le son.

4. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton du bloc principal ou sur la touche VEILLE de la télécommande jusqu'à ce que le voyant "iPHONE" disparaisse de l'écran.

Une fois l'appareil en marche et l'iPhone / iPod branché sur le socle d'accueil, l'appareil recharge la batterie de l'iPod / iPhone.

Antenne FM

Déployez entièrement le fil d'antenne FM pour obtenir une réception radio FM optimale.

Réglage de la radio

1. Appuyez sur le bouton  du bloc principal ou sur la touche VEILLE  de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.
2. Pour sélectionner le mode de radio FM, appuyez plusieurs fois sur la touche FUNC du bloc principal (ou sur la touche RADIO de la télécommande) jusqu'à ce que le voyant radio "FM" s'affiche sur l'écran LCD.
3. Si nécessaire, utilisez la touche ST/MO de la télécommande pour choisir une réception radio FM stéréo or FM mono.
4. Pour effectuer une recherche manuelle d'une station, appuyez plusieurs fois sur la touche TUNE +/- de la télécommande ou sur la touche TUNE du bloc principal.
5. Pour effectuer une recherche automatique des stations disposant d'un signal puissant, exercez une pression prolongée sur la touche TUNE +/- de la télécommande jusqu'à ce que les chiffres de fréquence à l'écran clignotent, puis relâchez cette touche. La recherche s'arrêtera au premier signal fort détecté.

Remarques :

- Effectuez une recherche manuelle pour trouver des stations au signal peu puissant et qui pourraient être ignorées durant une recherche automatique.
- Si la recherche automatique ne s'arrête pas sur la fréquence exacte de la station, par exemple si elle s'arrête sur 100.9 MHz au lieu de 100.8 MHz, utilisez la méthode de recherche manuelle pour effectuer un "réglage fin" et obtenir la fréquence exacte de la station de votre choix.
- La touche TUNE du bloc principal ne permet d'effectuer une recherche de fréquence radio que vers le haut.

Stations de radio préréglées

Cet appareil vous permet de mettre en mémoire jusqu'à 20 stations FM pour que vous puissiez ensuite les retrouver facilement à tout moment.

Préréglage manuel

1. Appuyez sur la touche  du bloc principal ou sur la touche VEILLE  de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.
2. Pour sélectionner le mode radio FM, appuyez plusieurs fois sur la touche FUNC sur le bloc principal (ou sur la touche RADIO de la télécommande) jusqu'à ce que le voyant radio "FM" s'affiche sur l'écran LCD.
3. Recherchez la station de radio de votre choix à l'aide de la touche TUNE +/- de la télécommande ou de la touche TUNE sur le bloc principal.

4. Appuyez sur la touche MEM. Le numéro de préréglage s'affiche sur l'écran et clignote.
5. Pour sélectionner le numéro de préréglage requis, utilisez la touche CH +/-.
6. Pour confirmer l'emplacement du préréglage, appuyez sur la touche MEM.
7. Pour mettre d'autres stations en mémoire, recommencez les étapes 3 à 6 ci-dessus.

Remarque : vous pouvez remplacer une station mise en mémoire par une station en l'effaçant et en enregistrant une nouvelle fréquence sous ce numéro.

Préréglage automatique

1. Appuyez sur la touche MEM jusqu'à ce que les chiffres de fréquence commencent à défiler, puis relâchez la touche. L'appareil lance alors une recherche automatique des fréquences de station de radio.
2. A chaque fois qu'un signal puissant est capté, la fréquence est automatiquement mise en mémoire sous un numéro de 01 à 20.

Remarque : Il se pourra que le nombre de chaînes enregistré soit inférieur à 20 au bout d'un premier balayage de la bande de fréquence.

3. Pour quitter le mode de recherche automatique, appuyez sur la touche MEM.

Rappel d'une station préréglée

1. Appuyez sur la touche  sur le bloc principal ou sur la touche VEILLE  de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.
2. Pour sélectionner le mode radio FM, appuyez plusieurs fois sur la touche FUNC du bloc principal (ou sur la touche RADIO de la télécommande) jusqu'à ce que le voyant radio "FM" s'affiche sur l'écran LCD.
3. Pour sélectionner une station préréglée, utilisez la touche CH +/-.

Différence de région/pays de radiodiffusion

Si vous déplacez l'appareil dans un pays/une région dont le système de radiodiffusion diffère légèrement, cet appareil vous permet de choisir entre un système européen, japonais, australien ou américain.

1. Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur la touche SET  de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche le voyant de zone "EUR"(Europe), "JAP"(Japon), "AUS" (Australie) ou "USA".
2. Utilisez la touche Haut  / Bas  de la télécommande pour sélectionner l'un des systèmes de radiodiffusion.

Pays / Région	Plage de fréquence
Europe (EUR)	FM 87.5 - 108 MHz, par échelon de 0,05MHz
Japon (JAP)	FM 76.0 - 90 MHz, par échelon de 0,1MHz
Australie (AUS)	FM 87.5 - 108 MHz, par échelon de 0,05MHz
USA (USA)	FM 87.5 - 108 MHz, par échelon de 0,10MHz

3. Pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration, patientez quelques secondes ou appuyez sur la touche SET  de la télécommande.

Pour écouter une source audio externe

1. Branchez un câble audio (non fourni) à fiche stéréo 3,5 mm entre un appareil audio auxiliaire et la prise AUX/LINE IN au dos de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche  du bloc principal ou sur la touche VEILLE  de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.
3. Pour sélectionner une entrée audio auxiliaire, appuyez plusieurs fois sur la touche FUNC (ou sur la touche AUX de la télécommande). Le voyant "AUX" s'affiche sur l'écran.
4. Allumez l'appareil audio auxiliaire externe.
5. Vous pouvez désormais régler le volume à partir de l'appareil. Utilisez toutes les fonctions de l'appareil externe comme à l'accoutumée.

Remarques : Appuyez sur la touche  du bloc principal ou sur la touche VEILLE  de la télécommande pour éteindre l'appareil lorsque vous ne l'utilisez plus. N'oubliez pas d'éteindre également l'appareil externe.

Réglages des aigus et des basses

Avec l'appareil en marche (en mode iPhone/iPod, Aux-In ou radio), l'appareil vous permet de régler le niveau des aigus et des basses.

Réglage des basses :

Appuyez sur la touche BASS +/- de la télécommande pour régler le niveau des basses. Le voyant the "BASS" clignote sur l'écran.

Réglage des aigus :

1. Appuyez sur la touche TREBLE +/- de la télécommande pour régler le niveau des aigus. Le voyant "TRE" clignote sur l'écran.

Pour quitter le mode de réglage des basses / aigus :

2. Patientez quelques secondes pour quitter le mode de réglage des basses / aigus.

Réglage de l'heure

Lorsque l'appareil est éteint (OFF) :

Remarque : Les réglages suivants se font à partir de la télécommande.

Réglage du format 12 ou 24 heures

1. Appuyez sur la touche SET  pour accéder au mode de réglage du format 12 ou 24 heures.
2. Utilisez la touche Haut ▲ / Bas ▼ pour sélectionner un format 12 heures ou un format 24 heures.

Réglage de l'heure

3. Appuyez de nouveau sur la touche SET  : les chiffres de l'heure clignotent.
4. Appuyez sur la touche HR pour régler les heures.
5. Appuyez sur la touche MIN pour régler les minutes.

Pour quitter le mode de réglage

5. Pour enregistrer tous les réglages et quitter automatiquement le mode de réglage, patientez quelques secondes.

Fonctionnement du réveil

Cet appareil comprend une fonction de double alarme pour que vous puissiez vous réveiller au son de la sonnerie (Bip), de la radio FM ou de l'iPhone / iPod.

Réglage de l'alarme

Remarque : Les réglages se font à partir de la télécommande.

Réglage de l'heure de réveil

1. Eteignez l'appareil.
2. Appuyez sur la touche de réglage de l'ALARME 1 (ALARME 2) : les chiffres et le voyant réveil  () clignotent.
3. Appuyez sur la touche HR pour régler les heures de réveil.
4. Appuyez sur la touche MIN pour régler les minutes de réveil.

Sélection de la source du réveil

5. Appuyez de nouveau sur la touche de réglage de l'ALARME 1 (ALARME 2).
Le voyant de source de réveil clignote.
6. Appuyez sur la touche Haut ▲ / Bas ▼ pour sélectionner une source de réveil BUZZ (sonnerie), RADIO (radio) ou IPHONE (iPhone/iPod).

Pour enregistrer les réglages et activer l'alarme

7. Pour enregistrer tous les réglages et quitter automatiquement le mode de configuration, patientez quelques secondes.
8. Pour activer l'alarme quotidienne, appuyez sur la touche ALARM1  (ALARM2 ) et le voyant de la source d'alarme correspondant s'affiche sur l'écran LCD.

Remarques :

- Si vous avez sélectionné un réveil par iPod mais que votre iPod n'est pas installé, la source de réveil passera automatiquement à un réveil par sonnerie une fois l'heure de réveil atteinte.
- Si vous avez sélectionné un réveil par radio, vérifiez que la station de radio est bien réglée.
- Pour activer le réveil quotidien, le voyant alarm1  ou alarm2  doit être affiché sur l'écran.

Réveil

Remarque : Les opérations suivantes se font à partir de la télécommande.

Réveil par sonnerie (Bip)

- * Une fois l'heure de réveil atteinte, le voyant alarm1  (alarm2 ) clignote et la sonnerie retentit pendant une minute.
- * Si vous n'appuyez sur aucun bouton, elle passe en mode snooze automatique. Le voyant alarm1  (alarm2 ) clignote. La sonnerie s'éteint pendant la durée de la fonction snooze (environ 10 minutes) puis se remet en marche.
- * Lorsque l'alarme s'est déclenchée, vous pouvez activer la fonction snooze en appuyant sur la touche SNOOZE. La sonnerie s'arrête pendant la durée de la fonction snooze (environ 10 minutes) puis se remet en marche.
- * La fonction snooze (snooze automatique et snooze manuel) peut être répétée 5 fois maximum durant 50 minutes à compter du déclenchement d'origine.
- * Pour annuler la fonction snooze avant la fin, appuyez sur la touche alarm1  (alarm2 ) ou sur la touche . L'appareil se met alors en mode veille.
- * Pour arrêter la sonnerie tout de suite après son déclenchement, vous pouvez également appuyer sur la touche alarm1  (alarm2 ) ou . Le réveil se remet en marche pour le jour suivant.

Réveil par radio, iPhone/iPod

- * Lorsque l'heure de réveil est atteinte, la source de réveil sélectionnée (Radio ou iPhone/ iPod) se mettra automatiquement en marche. Elle commencera doucement avant de devenir progressivement plus forte. Le voyant alarm1  (alarm2 ) clignotera.
- * La source passera pendant 60 minutes avant de s'éteindre et de se réinitialiser pour le jour suivant.
- * Lorsque la source de réveil est en marche, vous pouvez appuyez sur la touche SNOOZE pour activer la fonction snooze. L'alarme cesse pendant la durée de la fonction snooze (environ 10 minutes) puis se remet en marche.
- * La fonction snooze (snooze automatique et snooze manuel) peut être répétée 5 fois maximum durant 50 minutes à compter du déclenchement d'origine.
- * Pour annuler la fonction snooze avant la fin, appuyez sur la touche alarm1  (alarm2 ) ou sur la touche  . L'appareil se met alors en mode veille.
- * Pour arrêter la sonnerie tout de suite après son déclenchement, vous pouvez également appuyer sur la touche alarm1  (alarm2 ) ou  . Le réveil se remet en marche pour le jour suivant.

Fonction de minuterie sommeil

Pour s'endormir avec la minuterie

Cette fonctionnalité vous permet de vous endormir au son de la radio FM ou de la musique de l'iPhone/iPod, pour un maximum de 120 Minutes. Une fois la durée sélectionnée écoulée, l'appareil s'éteint automatiquement.

1. Appuyez sur la touche  sur le bloc principal ou sur la touche VEILLE  de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.
2. Recherchez une station de radio (mode radio), passez un morceau de l'iPhone / iPod installé (mode iPhone/iPod) ou passez de la musique à partir d'un appareil externe connecté sur AUX (mode AUX).
3. Pour sélectionner l'arrêt automatique de l'appareil au bout de 15, 30, 45, 60, 90 ou 120 minutes, appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP  sur la télécommande. La durée sélectionnée et le voyant sommeil  clignotent. L'appareil fonctionnera pour la durée sélectionnée avant de s'éteindre automatiquement.
4. Pour éteindre l'appareil avant la fin de la minuterie sommeil, appuyez à tout moment sur la touche  du bloc principal ou sur la touche VEILLE  de la télécommande.

Remarque :

- Pour vérifier le statut de la fonction minuterie sommeil, appuyez une fois sur la touche SLEEP z^2 .
- Si vous vous endormez au son de la musique d'un appareil externe connecté à l'entrée AUX, la minuterie sommeil éteindra cet appareil mais pas l'appareil externe.

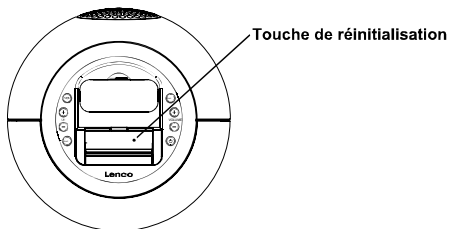
Soin et entretien

- Ne soumettez pas l'unité à une force excessive, n'exposez pas celle-ci à des chocs, la poussière ou des températures extrêmes.
- N'essayez pas de modifier les composants internes de l'unité.
- Nettoyez l'unité avec un chiffon humide (et non mouillé). N'utilisez jamais de solvants et de détergents.
- Ne laissez pas votre unité dans un endroit ensoleillé, humide ou poussiéreux.
- Maintenez l'unité à l'écart des appareils chauffant et les sources de bruit électrique tels que les lampes fluorescentes et les moteurs.

Réinitialisation de l'unité

En cas de surtension ou d'électrocution, le microprocesseur interne peut se verrouiller et ne répondre à aucune des commandes du panneau supérieur.

1. Si cela se produit, débranchez puis reconnectez le cordon d'alimentation CA.
2. Utilisez un trombone, cure-dents ou tout autre objet similaire pour appuyer sur la touche REINITIALISATION située sur le panneau arrière de l'unité principale (référez-vous à l'image ci-dessous). La réinitialisation effacera la mémoire de l'unité, tous les réglages effectués seront effacés.



Adaptateur secteur :

Entrée CA 100V - 240V ~ 50 / 60 Hz

Sortie CC 15V 2400mA

Alimentation électrique de l'appareil :

CC 15V 2400mA

Pile de secours pour l'heure et les préréglages :

1 pile lithium DC3V, CR2032 (fournie)

Pile de la télécommande :

1 pile lithium DC3V, CR2025 (fournie)

SOUS RESERVE DE MODIFICATION DES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET DE L'APPARENCE EXTERNE DE L'APPAREIL SANS PREAVIS.



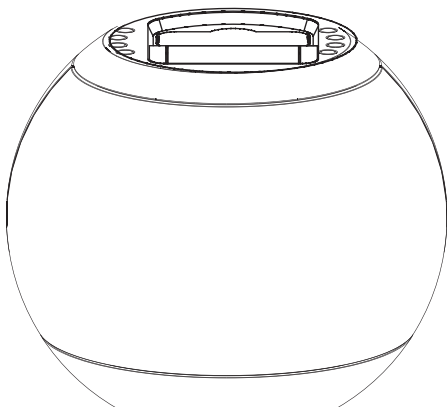
Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que :

Les produits électriques ne peuvent pas être jetés avec le reste des déchets ménagers. Si possible, amenez l'appareil à un centre de recyclage. Vérifiez auprès de votre municipalité ou de votre détaillant pour en savoir plus sur le recyclage. (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).

Lenco

**ALTAVOCES 2.1 CON PUERTO DE CONEXIÓN DE
iPod / iPhone Y RADIO RELOJ**

**ESFERA iPod / iPhone
MODEL:IPD-4600**



Guía del usuario

Para información y ayuda, www.lenco.eu

Tabla de contenidos

Importantes instrucciones de seguridad.....	3
Funciones.....	4
Instalación.....	5
Descripción de las partes.....	6
Para escuchar el iPhone / iPod.....	9
Funcionamiento del sintonizador de radio.....	10
Para escuchar de una fuente de audio externa.....	12
Ajustes de graves y agudos.....	12
Ajuste de la hora.....	13
Programación de la alarma.....	13
Función de apagado automático.....	15
Cuidado y mantenimiento.....	16
Especificaciones.....	17

Cuando se usa conforme a las instrucciones, esta unidad ha sido diseñada y fabricada para garantizar su seguridad personal. Sin embargo, el uso indebido puede resultar en accidentes potenciales de descarga eléctrica o incendio. Por favor lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de instalar y usar, y conserve estas instrucciones a mano para futuras consultas. Tome especialmente nota de todas las advertencias señaladas en estas instrucciones y en la unidad.

1. Agua y humedad

La unidad no debe usarse cerca de agua. Por ejemplo: cerca de una bañera, lavamanos, fregadero, pila para lavar, piscina, ni dentro de un sótano húmedo.

2. Ventilación

La unidad debe colocarse de modo que la ubicación y posición no interfieran con una ventilación adecuada.

Por ejemplo, no debe colocarse sobre una cama, sofá, alfombra o superficies similares que puedan bloquear las aberturas de ventilación. La ventilación no debe impedirse al cubrir las aberturas de ventilación con artículos, como periódicos, manteles, cortinas, etc. Tampoco debe colocarse en una instalación empotrada, como una estantería o armario de cocina, que pueda impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación.

3. Calor y llamas

La unidad debe colocarse alejada de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, hornos y otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor. Ninguna fuente de llama descubierta, como velas encendidas, debe colocarse sobre el aparato.

4. Fuente de alimentación

La unidad sólo debe conectarse al tipo de suministro eléctrico descrito en las instrucciones de uso o marcado en el aparato. permanecer disponible.

5. Protección del cable de alimentación

Los cables de alimentación deben guiarse de modo que no sean susceptibles de ser pisados o pellizcados por objetos colocados sobre o contra ellos. Lo mejor es siempre tener un área despejada desde donde el cable sale de la unidad hasta donde se conecta a la toma AC.

6. Limpieza

La unidad solo debe limpiarse como se recomienda. Véase la sección "Cuidado y mantenimiento" de este manual para obtener instrucciones de limpieza.

7. Entrada de objetos y líquido

Debe evitarse que objetos no caigan y líquidos no se derramen dentro de ninguna de las aberturas o rendijas del producto. No debe exponerse a goteos ni salpicaduras y no deben colocarse objetos con líquidos, como jarrones, sobre el aparato.

8. Accesorios
No utilice accesorios no recomendados por el fabricante del producto
9. Tormentas eléctricas y protección contra subidas de tensión
Desenchufe la unidad de la toma de pared y desconéctela cuando deje de usarse durante mucho tiempo o durante tormentas eléctricas. Esto prevendrá daños al producto debido a relámpagos y subidas de tensión
10. Sobrecargas
No sobrecargue las tomas de pared, alargadores ni tomas múltiples ya que podría resultar en riesgos de incendio o descarga eléctrica
11. Daños que requieren servicio.
Esta unidad deberá recibir servicio de personal calificado cuando
 - A. Cuando el cable de alimentación o la clavija tengan daños.
 - B. Si se ha derramado líquido, o han caído objetos dentro del producto.
 - C. Si la unidad ha sido expuesto a lluvia o agua.
 - D. Si la unidad se ha caído o dañado la cubierta.
 - E. La unidad muestra un cambio notable en su funcionamiento o no funciona con normalidad
12. Periodos de desuso
Si la unidad dejará de usarse durante un periodo de tiempo prolongado, como un mes o más, el cable de alimentación debe desconectarse de la unidad para evitar daños o corrosión
13. Servicio
El usuario no debe intentar darle servicio a la unidad más allá de los métodos descritos en las instrucciones de uso. Los métodos de servicio no cubiertos en las instrucciones de uso deberán referirse a personal de servicio calificado.

Funciones

Le agradecemos la compra del altavoz ESFÉRICO con puerto de conexión de iPhone / iPod.

Este modelo incluye las siguientes funciones:

- Reproducción/recarga de diferentes modelos de iPhone / iPod
- Audio LINE-IN para la conexión de otros reproductores de audio digitales
- Receptor de radio FM con 20 emisoras presintonizables
- Función de hora y alarma doble
- Despertador por alarma (timbre), radio o iPhone /iPod con función de cabezada (Snooze)

- Función de apagado automático
- Display LCD retroiluminado
- 2 altavoces integrados de alta fidelidad
- Subwoofer de potenciación de graves
- Ajustes de graves y agudos
- Funcionamiento con mando a distancia

“ Made for iPod ”y “ Made for iPhone ” significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para la conexión específica a un iPod o iPhone respectivamente, y ha sido certificado por el fabricante para cumplir con los estándares de funcionamiento de Apple. La empresa Apple no se responsabiliza del funcionamiento de este aparato o de su cumplimiento de los estándares de seguridad y regulatorios. Por favor, tenga en cuenta que el uso de este aparato con iPhone o iPod podría afectar a la conexión inalámbrica.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle y iPod touch son marcas registradas de Apple Inc. en los EE.UU. y otros países.

El iPod/ iPhone no está incluido.

Instalación

Alimentación por pila :

En caso de interrupción del suministro eléctrico, la unidad incorpora una pila de litio del tipo DC3V CR2032 (incluida) para alimentar el reloj y conservar las memorias de las emisoras de radio. El compartimento de la pila se encuentra en la parte posterior de la unidad principal

- (1) Abra la tapa del compartimento de la pila.
- (2) Retire la pestaña aislante adherida al compartimento de la pila.
- (3) Cierre la tapa del compartimento de la pila.

Mando a distancia

El mando a distancia funciona con una pila de litio del tipo DC3V CR2025 (incluida). Para activar el mando a distancia, retire la pestaña aislante adherida al compartimento de la pila.

Precaución:

Peligro de explosión en caso de sustituir la pila incorrectamente.
Sustituya la pila por otra del mismo tipo o tipo equivalente.

Advertencias:

- La pila no deberá ser expuesta a un calor excesivo, como el producido por la irradiación solar, un fuego, etc.
- Asegúrese de que la pila está instalada correctamente. Si la polaridad fuera incorrecta, la unidad podría estropearse.
- Si no piensa usar la unidad durante un periodo prolongado, retire las pilas.
- No se deshaga de las pilas tirándolas al fuego, ya que podrían explotar o perder.

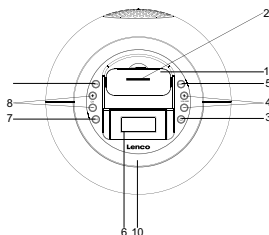
Conexión del adaptador de corriente AC-DC

La unidad se alimenta con un adaptador de corriente AC-DC, con una salida requerida de DC15V 2400mA (incluido).

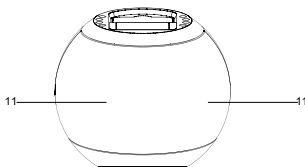
- (1) Conecte la clavija del adaptador DC a la toma DC de la unidad principal.
- (2) Conecte bien la clavija del adaptador AC a la toma principal AC.

Descripción de las partes

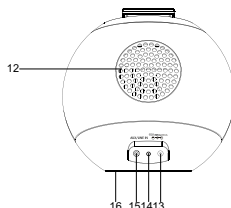
Unidad principal Vista superior



Vista frontal

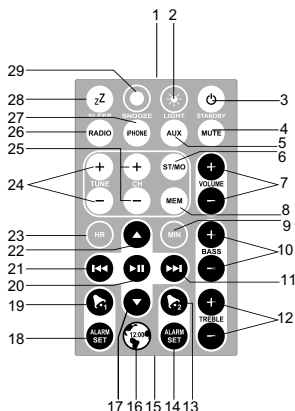


Vista posterior



1. Puerto de conexión de iPod/iPhone
2. Conector del puerto de iPod/iPhone
3. Botón ----- Para encender y apagar la unidad
4. Botón VOLUME +/- ----- Para subir o bajar el volumen.
5. Botón FUNC ----- Seleccione el modo radio FM, iPhone/iPod o AUX IN.
6. Display LCD
7. Botón TUNE ----- En el modo radio: Sintonice la frecuencia de radio.
8. Botón CH +/- ----- En el modo radio: Selección de un canal de la memoria.
9. Botón MEM ----- Guarde una emisora de radio en la memoria.
10. Sensor del mando a distancia
11. Par de altavoces
12. Subwoofer
13. Toma DC-in -----Para la conexión de una fuente de suministro externa
14. Antena de cable de radio FM
15. Toma AUX / LINE IN ---- Entrada de señal de audio auxiliar
16. Compartimento de la pila ----- Situado en la parte inferior de la unidad.

Mando a distancia



1. Transmisor infrarrojo
2. Botón LIGHT ----- Iluminación LCD: OFF / DIM (tenue)/ BRIGHT (máximo)
3. Botón STANDBY ⏻

4. Botón MUTE ----- Supresión del sonido.
5. Botón AUX ----- Selección del modo AUX IN (Auxiliar).
6. Botón ST/MO ----- En el modo radio: Selección de recepción de radio FM estéreo / Mono.
7. Botón VOLUME + / -
8. Botón MEM ----- Guarde una emisora de radio en la memoria.
9. Botón MIN ----- Ajuste de los minutos de la hora y la alarma.
10. Botón BASS +/- ----- En el modo de funcionamiento: Ajuste del nivel de bajos.
11. Botón ►► ----- En el modo iPhone/iPod: Salto de pistas hacia delante
12. Botón TREBLE +/- ----- En el modo de funcionamiento: Ajuste del nivel de agudos.
13. Botón de activación/desactivación de ALARM 2 
14. Botón ALARM 2 SET ---- Programación de la hora y la fuente de ALARM2.
15. Compartimento de la pila
16. Botón SET  ----- Selección del sistema de transmisión de la hora y la radio FM.
17. Botón direccional abajo ▼
18. Botón ALARM 1 SET ---- Programación de la hora y la fuente de ALARM1.
19. Botón de activación/desactivación de ALARM 1 
20. Botón de reproducción/pausa de iPod / iPhone ►||
21. Botón ◀◀ ----- En el modo iPhone / iPod: Para saltar de una pista a otra hacia atrás.
22. Botón direccional arriba ▲
23. Botón HR ---- Ajuste de las horas de la hora y de la alarma.
24. Botón TUNE +/- ----- En el modo radio: Sintonización de la frecuencia de radio +/-.
25. CH +/- ----- En el modo radio: Selección de un canal de la memoria.
26. Botón RADIO ----- Selección del modo radio.
27. Botón iPHONE ----- Selección del modo iPhone/iPod.
28. Botón SLEEP  ----- Selección de la duración del temporizador de apagado automático.
29. Botón SNOOZE ----- Activación de la función de cabezada (Snooze).

Este modelo puede adaptarse a diferentes modelos de iPhone / iPod. Si no va a usar el puerto de conexión durante un periodo prolongado, le recomendamos cubrirlo con la "Cubierta del puerto " (incluida).

1. Seleccione el adaptador adecuado para su iPod (el que venga con su iPod). Su iPhone / iPod podrán entonces introducirse en el puerto de conexión colocando el conector en la parte inferior conector del iPhone / iPod de la toma de conexión.

Precaución: Por favor, tenga cuidado al colocar el iPhone / iPod sobre el puerto, para evitar así dañar el conector de 30 clavijas del iPhone / iPod o del sistema de conexión.

2. Pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY en el mando a distancia para encender la unidad.
3. Pulse el botón FUNC en la unidad principal o el botón IPHONE del mando a distancia para seleccionar el modo iPhone/iPod. El indicador "IPHONE" se mostrará en el display LCD.

- Para iniciar la reproducción de música, pulse el botón REPROD./PAUSA  una vez.
- Para dejar la música en pausa, pulse el botón REPROD./PAUSA .
- Para reanudar la reproducción de música, pulse de nuevo el botón REPROD./PAUSA .
- Pulse el botón VOLUME + / - para ajustar el volumen al nivel deseado.
- Para pasar a la canción siguiente o anterior, pulse el botón  del mando a distancia.

Nota: El volumen no podrá ajustarse usando el control de volumen de su iPhone / iPod una vez se haya conectado este último a la unidad principal.

- Para suprimir el sonido, pulse el botón MUTE, y el indicador "MUTE" parpadeará en el display.
- Pulse el botón MUTE de nuevo para reanudar la reproducción de música.
4. Para apagar la unidad, pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY en el mando a distancia, hasta que el indicador "IPHONE" desaparezca del display.

Cuando la unidad esté alimentada, y una vez se haya conectado el iPhone / iPod al puerto de conexión, la unidad recargará la batería del iPod.

Antena FM

Extienda completamente la antena de cable de FM para una recepción de radio FM óptima.

Sintonización de radio

1. Pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY  en el mando a distancia para encender la unidad.
2. Para seleccionar el modo de radio FM, pulse el botón FUNC en la unidad principal (o el botón RADIO en el mando a distancia) repetidamente hasta que el indicador de radio "FM" se muestre en el display LCD.
3. Si fuera necesario, pulse el botón ST/MO del mando a distancia para seleccionar la recepción de radio FM estéreo o FM mono.
4. Para sintonizar manualmente una emisora de radio, pulse el botón TUNE +/- repetidamente en el mando a distancia o TUNE en la unidad principal.
5. Para buscar emisoras con señales intensas automáticamente, Mantenga pulsado el botón TUNE +/- del mando a distancia hasta que los dígitos de la frecuencia del display empiecen a cambiar rápidamente, indicando que la búsqueda de emisoras se ha iniciado automáticamente, después suelte el botón. El sintonizador se detendrá en la primera emisora que encuentre con una señal lo bastante potente.

Notas :

- Sintonice manualmente para buscar emisoras con señales más débiles, que podrían haber sido ignoradas durante la búsqueda automática
- Si la sintonización automática no se detiene en la frecuencia exacta de la emisora, por ejemplo, se detiene en 100.9 MHz en lugar de 100.8 MHz, podrá recurrir a la sintonización manual para "afinar" hasta la frecuencia exacta de la emisora deseada.
- El botón TUNE de la unidad principal sólo puede sintonizar emisoras en sentido ascendente.

Emisoras de radio presintonizadas

La unidad permite el almacenamiento de hasta 20 emisoras de radio FM para una recuperación conveniente en cualquier momento.

Presintonización manual

1. Pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY  en el mando a distancia para encender la unidad.
2. Para seleccionar el modo de radio FM, pulse el botón FUNC en la unidad principal (o el botón RADIO en el mando a distancia) repetidamente hasta

- que el indicador de radio "FM" se muestre en el display LCD.
3. Sintonice la emisora de radio que desee guardar en la memoria usando el botón TUNE +/- del mando a distancia o TUNE en la unidad principal.
 4. Pulse el botón MEM. El número de canal presintonizado aparecerá parpadeante en el display.
 5. Para seleccionar el número de emisora presintonizada, pulse el botón CH +/-.
 6. Para confirmar la ubicación de la presintonía, pulse el botón MEM.
 7. Repita los pasos 3 a 6 apenas descritos para añadir más emisoras a la memoria, si así lo desea.

Notas: Podrá reescribir una emisora de la memoria simplemente llevando a cabo el proceso de memorización descrito sobre el número de emisora que desee reescribir.

Autopresintonización

1. Pulse el botón MEM hasta que los dígitos de la frecuencia del display empiecen a buscar, después suelte el botón. La unidad iniciará la autobúsqueda de frecuencias de emisoras de radio.
2. Cada vez que se capte una señal de emisora de radio lo suficientemente potente, esta se memorizará automáticamente en los canales de 01 a 20.
Nota: El número de canales que se almacenen automáticamente podría ser inferior a 20, una vez se haya escaneado toda la banda de frecuencia una vez.
3. Para salir del modo de autobúsqueda, pulse el botón MEM.

Recuperación de una emisora presintonizada

1. Pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY  en el mando a distancia para encender la unidad.
2. Para seleccionar el modo de radio FM, pulse el botón FUNC en la unidad principal (o el botón RADIO en el mando a distancia) repetidamente hasta que el indicador de radio "FM" se muestre en el display LCD.
3. Para seleccionar el número de emisora presintonizada, pulse el botón CH +/-.

Diferencia en las retransmisiones de radio dependiendo del país/región

En caso de desplazar la unidad a un país/región diferente con un sistema de retransmisión de radio ligeramente diferente, la unidad le permitirá seleccionar el sistema Europa, Japón, Australia o EE.UU.

1. Cuando la unidad esté apagada, pulse el botón SET  del mando a distancia repetidamente hasta que el display muestre el indicador parpadeante "EUR"(Europa), "JAP"(Japón), "AUS" (Australia) o "USA" (EE.UU.)AREA.

2. Pulse el botón direccional Arriba ▲ / Abajo ▼ del mando a distancia para seleccionar uno de los sistemas de retransmisión.

País/ Región	Banda de frecuencia
Europa (EUR)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.05MHz paso de sintonización
Japón (JAP)	FM 76.0 - 90 MHz, 0.1MHz paso de sintonización
Australia (AUS)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.05MHz paso de sintonización
EE.UU. (USA)	FM 87.5 - 108 MHz, 0.10MHz paso de sintonización

3. Para guardar los ajustes y salir del modo de ajuste, espere unos segundos o pulse el botón SET  del mando a distancia.

Para escuchar de una fuente de audio externa

1. Conecte un cable de audio (no incluido) con clavija estéreo de 3,5mm de un aparato de audio auxiliar a la toma AUX/IN de la unidad.
2. Pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY  en el mando a distancia para encender la unidad.
3. Para seleccionar la entrada de audio auxiliar, pulse el botón FUNC repetidamente (o el botón AUX del mando a distancia). El indicador "AUX" se mostrará en el display.
4. Encienda el aparato de audio auxiliar.
5. El volumen podrá entonces controlarse desde la unidad. El resto de funciones deberán operarse desde el aparato de audio externo.

Notas : Pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY  en el mando a distancia para apagar la unidad cuando haya terminado de escucharla

No olvide apagar también el aparato de audio externo.

Ajustes de graves y agudos

Cuando la unidad esté encendida (en el modo iPhone/iPod, Aux-In o Radio), esta le permitirá seleccionar su nivel de graves (Bass) y agudos (Treble).

Ajuste de graves:

1. Pulse el botón BASS +/- del mando a distancia para ajustar el nivel de

graves al nivel deseado. el indicador "BASS" parpadeará en el display.

Ajuste de agudos:

1. Pulse el botón TREBLE +/- del mando a distancia para ajustar el nivel de agudos al nivel deseado. el indicador "TRE" parpadeará en el display.

Para salir del modo de ajuste de graves/agudos:

1. Espere unos segundos para salir del modo de ajuste de graves/agudos.

Ajuste de la hora

Cuando la unidad se encuentre en OFF (apagada):

Nota: Los siguientes ajustes se realizan desde el mando a distancia.

Formato de 12/24 Horas

1. Pulse el botón SET  para entrar en el formato de ajuste del modo 12/24 horas.
2. Pulse el botón direccional Arriba ▲ / Abajo ▼ para seleccionar el formato de visualización de 12 o 24 horas.

Ajuste de la hora

3. Pulse de nuevo el botón SET  y los dígitos de la hora parpadearán.
4. Pulse el botón HR para seleccionar las horas.
5. Pulse el botón MIN para seleccionar los minutos.

Para salir del modo de ajuste

6. Para guardar todos los cambios y salir automáticamente del modo de ajuste, por favor, espere unos segundos.

Programación de la alarma

La unidad incorpora la función de alarma doble que le permitirá despertarse con timbre (Buzzer), Radio FM o iPhone / iPod.

Programación de la alarma

Nota: Los siguientes ajustes se realizan desde el mando a distancia.

Programación de la hora de la alarma

1. Apague la unidad.
2. Pulse el botón ALARM 1 (ALARM 2) SET y los dígitos de la hora de la alarma y el indicador de alarma  () parpadearán.
3. Pulse el botón HR para ajustar las horas de la alarma.

4. Pulse el botón MIN para ajustar los minutos de la alarma.

Selección de fuente de alarma

5. Pulse de nuevo el botón ALARM 1 (ALARM 2) SET, y el indicador de fuente de alarma parpadeará.
6. Pulse el botón direccional Arriba ▲ / Abajo ▼ para seleccionar la fuente de alarma: BUZZ (timbre), RADIO (radio) o IPHONE (iPhone/iPod).

Guardar los ajustes y activación de la alarma

7. Para guardar todos los ajustes y salir del modo de programación de la alarma automáticamente, espere unos segundos.
8. Para activar la alarma diaria, pulse el botón ALARM1  (ALARM2 ) y el indicador de fuente de alarma correspondiente aparecerá en el display LCD.

Notas:

- Si se selecciona "Wake to iPod", pero su iPod no ha sido conectado, la fuente de alarma se redirigirá automáticamente a la alarma de timbre (Buzzer) cuando se alcance la hora programada para que esta suene.
- Si se selecciona "Wake to Radio", asegúrese de que ha sintonizado la emisora de radio con la que quiere despertarse
- Para activar la alarma diaria, el indicador ALARM1  o ALARMA2  correspondiente aparecerá en el display.

Alarma despertador

Nota: Los siguientes ajustes se realizan desde el mando a distancia.

Despertador de timbre (Buzzer)

- * Cuando se haya alcanzado la hora de la alarma, el indicador alarm1  (alarm2 ) parpadeará y la alarma de timbre sonará durante un minuto.
- * La alarma pasará al modo auto-Snooze (cabezada) si no se ha pulsado ningún botón. El indicador alarm1  (alarm2 ) parpadeará. El timbre dejará de sonar durante el tiempo que dure el modo Snooze (10 minutos), tras el cual, la alarma volverá a sonar.
- * Podrá activar la función Snooze, cuando la alarma esté sonando, pulsando el botón SNOOZE. El timbre dejará de sonar durante el tiempo que dure el modo Snooze (10 minutos), tras el cual, la alarma volverá a sonar.
- * La función de cabezada (Snooze), incluyendo el autosnooze y el snooze manual, podrá repetirse un máximo de 5 veces en un intervalo de 50 minutos desde la hora programada para la alarma.
- * Para cancelar la función de cabezada antes de que esta se desactive,

pulse el botón alarm1  (alarm2 ) o  y la unidad permanecerá en el modo en espera.

- * Para detener la alarma inmediatamente después de que suene, podrá pulsar el botón alarm1  (alarm2 ) o  . La alarma se reprogramará para el próximo día.

Despertador por radio, iPhone/iPod

- * Cuando se haya alcanzado la hora de la alarma, la fuente de alarma seleccionada Radio o iPhone/ iPod sonará automáticamente. El volumen será bajo al principio, aumentando progresivamente después. El indicador alarm1  (alarm2 ) parpadear.
- * Sonará durante 60 minutos, transcurridos los cuales dejará de sonar y se reprogramará para el próximo día.
- * Durante la activación de la fuente de alarma, podrá pulsar el botón SNOOZE para activar la función de cabezada (Snooze). La alarma dejará de sonar durante el tiempo que dure el modo Snooze (10 minutos), tras el cual, la alarma volverá a sonar.
- * La función de cabezada (Snooze) podrá repetirse un máximo de 5 veces en un intervalo de 50 minutos desde la hora programada para la alarma.
- * Para cancelar la función de cabezada antes de que esta se desactive, pulse el botón alarm1  (alarm2 ) o  y la unidad permanecerá en el modo en espera.
- * Para detener la alarma inmediatamente después de que suene, podrá pulsar el botón alarm1  (alarm2 ) o  . La alarma se reprogramará para el próximo día.

Función de apagado automático (Sleep)

Esta función le permite quedarse dormido con la radio FM o la música del iPhone/iPod programado para apagarse automáticamente hasta 120 minutos después de la activación del temporizador.

1. Pulse el botón  de la unidad o STANDBY  en el mando a distancia para encender la unidad.
2. Sintonice la emisora que usted desee (modo radio), o reproduzca canciones de un iPhone / iPod (modo iPhone/iPod) conectado a la unidad a su gusto, o reproduzca música de una fuente de audio externa conectada a AUX (modo AUX).
3. Para hacer que el temporizador Sleep apague la unidad automáticamente una vez consumidos 15, 30, 45, 60, 90 o 120 minutos, pulse el botón SLEEP  del mando a distancia repetidas veces. El tiempo de apagado automático y el indicador de apagado (Sleep)  parpadearán. La unidad seguirá reproduciendo durante el tiempo que usted haya

especificado hasta el apagado automático.

4. Para apagar la unidad antes de que se alcance el tiempo programado para el apagado automático, pulse el botón  de la unidad principal o STANDBY  en el mando a distancia en cualquier momento.

Nota :

- Para comprobar el estado del temporizador Sleep, pulse el botón SLEEP .
- Si se quiere quedar dormido con música reproducida en un aparato externo conectado a la toma AUX, el temporizador de apagado automático apagará la unidad principal, pero no el aparato de audio externo conectado a ella.

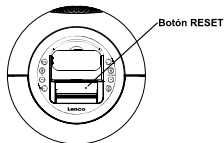
Cuidado y mantenimiento

- No someta la unidad a fuerza, golpes o polvo excesivos ni a temperaturas extremas.
- No interfiera con los componentes internos de la unidad.
- Limpie su unidad con un paño húmedo (nunca mojado). Nunca deberá usar disolvente ni detergente.
- Evite dejar su unidad directamente bajo la luz del sol o en lugares calientes, húmedos o polvorientos.
- Mantenga la unidad alejada de aparatos de calefacción y de fuentes de ruido eléctrico como lámparas fluorescentes y motores.

Reiniciar la unidad

Si la unidad sufre una subida de tensión o una descarga eléctrica, es posible que el microcontrolador interno pueda bloquearse y la unidad deje de responder a toda orden de los controles del panel superior.

1. En este caso, desenchufe y vuelva a enchufar la clavija de alimentación AC de la toma de pared.
2. Utilice un clip enderezado, mondadientes u objeto similar, y pulse el botón RESET localizado en la parte trasera de la unidad principal (véase la figura de abajo). Esta operación limpia la memoria del sistema y todos sus ajustes anteriores serán borrados.



Adaptador de corriente :

Entrada AC 100V - 240V ~ 50 / 60Hz

Salida DC 15V 2400mA

Alimentación de la unidad :

DC 15V 2400mA

Alimentación por pila para la hora y la memoria :

DC3V, CR2032 x 1 pila de litio (incluida)

Pila del mando a distancia :

DC3V, CR2025 x 1 pila de litio (incluida)

LAS ESPECIFICACIONES Y EL ASPECTO EXTERNO DE ESTE PRODUCTO ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS SIN NOTIFICACIÓN PREVIA.



Si requiere desechar este producto en cualquier momento futuro, por favor note que: Los residuos de productos eléctricos no deben tirarse en la basura doméstica. Por favor recicle donde existan centros para ello. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener información sobre el reciclaje (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

Para información y ayuda, www.lenco.eu